



Garanti Media

bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi Dezerber / Aralık 2023 - 84. Sayı / Ausgabe - Ücretsizdir/Kostenlos



Sayfa 28 -29'da

ERDOĞAN ve SCHOLZ BERLİN'de ORTAK BASIN TOPLANTISI DÜZENLEDİ



Sayfa 12'de

**Berlin'de Cumhuriyet'in
100. yıl dönümü resepsiyonu**



Sayfa 8'de

**Yerli ve Milli Otomobilimiz TOGG,
Berlin Caddelerinde Turladı!**

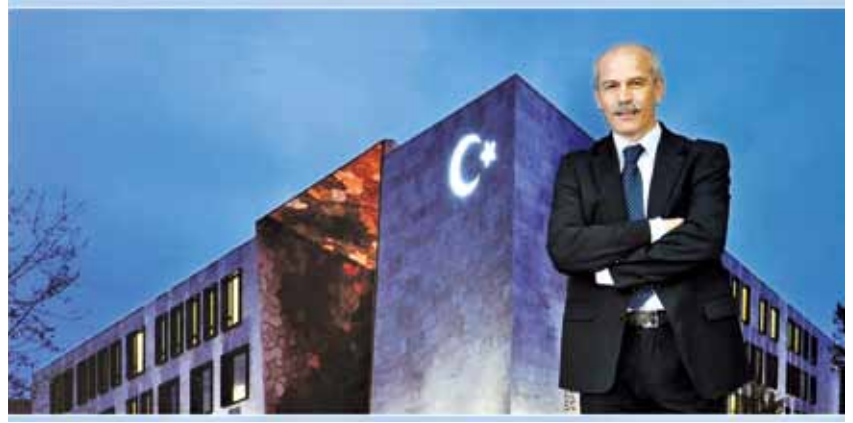
Berlin'de Muhteşem Gece

74 bin kişilik Berlin Olimpiyat Stadı'nı 50 bin Türk doldurdu. Alman basını, "Deplasmanda gibiydik." manşetleri attı. Maç öncesi ve sonrası şehir kırmızı-beyaza büründü.

Sayfa 40 -41'de



Bir Nesil Bizimle Büyüdü



YERLİ VE MİLLİ OTOMOBİLİMİZ BERLİN CADDELERİNDE!

- Berlin'de gündem her zamanki gibi çok yoğun. Cumhurbaşkanı **Recep Tayyip Erdoğan**, Almanya Başbakanı **Olaf Scholz** ile baş başa görüşme ve heyetler arası çalışma yemeği öncesinde ortak basın toplantısı düzenledi.
- Türkler, milli maçta Berlin'i fethetti. 74 bin kişilik Berlin Olimpiyat Stadı'nı **50 bin Türk doldurdu**. Türkiye, hazırlık maçında deplasmanda karşılaştığı Almanya'yı 3-2 mağlup etti. Maçtan kareleri sayfalarımızda bulabilirsiniz.
- Türkiye'nin Berlin Büyükelçiliği **29 Ekim Cumhuriyet Bayramı ve Türkiye Cumhuriyeti'nin 100. yıl dönümü** dolayısıyla resepsiyon düzenledi.
- Berlin caddelerinde turlayan milli ve yerli otomobilimiz **TOGG**, görenleri kendisine hayran bıraktı.
- 8 Kasım **Karabağ'ın azatlığı** ve silesi ile Azerbaycan Berlin Büyükelçisi Sayın **Nasimi Aghayev** himayelerinde düzenlenen zafer günü programına çok sayıda siyasetçi, sivil toplum örgütlerinin başkanları ve vatandaşlar iştirak ettiler.
- Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı'nın** esnaf ziyaretleri devam ediyor. **Ehli Kebap restoranını** ziyaret etti. Ehli Kebap işletme sahibi **Sedat Özkul** kendi elleri ile Şanlı'ya döner ikram etti.

- Berlin'de soğuk havaya rağmen Filistin'e destek gösterileri devam ediyor.
- Diyanet İşleri Türk İslam Birliği, Hayri Hizmetler Kuruluşu **'İhsan'** kuruldu.
- Bankacılık sektöründe bir yenilik rüzgârı esiyor. **KT Bank**, müşterilerine sunduğu **KT Birikim Hesabı** ile finansal hizmetlerde yeni bir dönem başlatıyor.
- Müsiad Berlin, Türkiye ziyaretlerinde Müsiad Konya şubelerini ziyaret etti. Berlin Müsiad, **'Müsiad Vizyoner 23'**e katıldı.
- Almanya'da camilere ırkçı ve Müslümanların kutsallarına hakaret içeren zarflar gönderildi.
- Berlin Büyükelçiliği'nde **öğrenciler için ödül töreni** düzenlendi.
- Berlin'de sabah namazı buluşmaları yeniden başladı. İlk sabah namazı **Ayasofya caminde** kılındı.
- Berlin Büyükelçiliği'nde **'24 Kasım Öğretmenler Günü'** kutlandı.
- Berlin **Medine Camii** kendi **elektroliğini** üretmeye başladı.
- Berlin'in Wedding semtinde **600 kişilik Müslüman mezarlığı** açıldı.

Allah'a emanet olun.

Menderes Singin

Garanti Media Bizim Berlin
Genel Yayın Yönetmeni

KÜNYE/ w

Yayın Sahibi / Herausgeber:

GARANTİ MEDIA

Genel Yayın Yönetmeni / Chefredakteur:

AYDIN MİSİR

GARANTİ MEDIA BİZİM BERLİN

Genel Yayın Yönetmeni

MENDERES SİNGİN

Berlin:

Haber ve Reklamlarınız için

Mobil: 0163 70 77 300

E-Mail: menderessingin@gmail.com

Putbusser Str. 26, 13355 Berlin

Reklam/Anzeige

Merkez:

Mobil : +49 178 61 61 108

Telefon : +49 6105 455 684

E-Mail : misiraydin@hotmail.com

Web : www.garantimedia.de

Adres: Ponsstraße 1 - 3

64546 Mörfelden - Walldorf

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisi, Garanti Media tarafından yılda 11 sayı olarak yayınlanır.

Garanti Media, Anadolu Ajansı abonesidir.

Yasal Uyarı:

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisindeki reklam, resim ve yazılar yazılı izin olmadan kısmen ya da tamamen alıntı yapılamaz. Baskısı yapılan yazı ve reklamların içeriğinden sorumlu değildir.



Yakup Ayar

Almanya'da camilere ırkçı ve Müslümanların kutsallarına hakaret içeren zarflar gönderildi



Almanya'nın başkenti Berlin'de Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı 3 camiyeye ırkçı ve Müslümanların kutsallarına hakaret içeren zarflar gönderildi.

DİTİB Berlin Eyalet Birliği Başkanı Yakup Ayar, AA muhabirine, Reinickendorf ilçesindeki Koca Sinan Camisi'ne, Charlottenburg semtindeki Osman Gazi Camisine ve Neukölln ilçesindeki Muradiye Camisine posta yoluyla ırkçı yazıların yer aldığı zarflar geldiğini söyledi.



Ayar, zarflardan, ırkçı ifadelerin ve Müslümanların kutsallara hakaret içeren söylemlerin yazılı olduğu kağıtlar ile yakılmış Kuran-ı Kerim sayfaları ve domuz yağının çıktığını ifade etti.

Dernek yetkililerinin polise haber verdiğini aktaran Ayar, ayrıca ilçe ve eyalet yetkililerine de olayın bildirildiğini aktardı.

Ayar, bundan kısa süre önce de Şehitlik Camisi'ne de ırkçı saldırının yapıldığı bilgisini paylaşarak, "Biz Müslümanlar olarak bu saldırılardan endişe duyuyoruz. Kadınlarımız, çocuklarımız, gençlerimiz kaygı ve korku içinde." dedi.

Almanya'da 5 milyonun üzerinde Müslüman'ın yaşadığına işaret eden Ayar, "Biz yetkililerden Müslümanlara ve ibadethanelere sahip çıkmalarını talep ediyoruz. Bu olayların bir an önce aydınlatılmasını bekliyoruz." diye konuştu.



Ayar, ibadethanelerin hedef haline gelmemesi gerektiğini vurgulayarak, "Camilerimizin ırkçı saldırılara maruz kalması bizi üzüyor ve endişelendiriyor. Yetkilileri, toplumun bölünmesine, parçalanmasına, Müslümanların ötekileştirilmesine karşı durmaya çağırıyoruz. Açık bir şekilde dayanışma göstermelerini bekliyoruz." ifadelerini kullandı.

Almanya'da son haftalarda camilere yönelik çok sayıda saldırı gerçekleştirilmişti. (AA)

Berlin'de Filistin'e Destek Gösterileri Devam Ediyor

Almanya'nın başkenti Berlin'de, Filistin'e destek gösterisi düzenlendi.

Şehir merkezindeki Invalidenpark'ta toplanan binlerce kişi, İsrail'in Gazze'ye yönelik saldırılarını protesto ederek saldırıların durdurulması çağrısında bulundu.

"Sessizliğini kınıyoruz", "Hastanelerin tahliye edilmesi ve bombalanması savaş suçudur", "Şimdi ateşkes", "İnsan görüyorum ancak insanlık görmüyorum" yazılı dövizler taşıyan göstericiler, "Filistin'e özgürlük", "Bombardımanı durdurun" sloganları attı.



Daha sonra Zafer Anıtı'na yürüyen göstericiler, Filistin, Alman ve Türk bayrakları taşıdı.

Gösteriye katılan bir grup doktor, Gazze'deki hastanelerin bombalanmasına ve masum insanların öldürülmesine dikkati çekmek için bir süre ağızlarını kapatarak yürüdü. (AA)



Schon probiert?

Alle Ayran-Sorten gibt
es jetzt auch im
Tetra Pak!



NEU!
im Kühlregal

7gün®

TÄGLICH LECKER · TÄGLICH FRISCH · TÄGLICH AYRAN



Berlin'de '24 Kasım Öğretmenler Günü' Kutlandı

24 Kasım Öğretmenler Günü T.C. Berlin Büyükelçiliği'nde düzenlenen etkinlikle öğretmenlerin değerini vurgulayan bir atmosferde gerçekleşti.

diğini belirtti. Berlin Eğitim Ataşeliği'nde görev yapan genç öğretmen **Berrin Keçici** ise çocukların potansiyelini keşfetmelerine rehberlik eden öğretmenlerin önemini vurguladı.



Öğretmenlere duyulan saygı ve minnettarlık bir kez daha vurgulanırken, çocuklarımızın geleceğini şekillendiren öğretmenlere teşekkür etmek de unutulmadı.

önemi bir kez daha anlaşıldı. Geleceğimizin teminatı olan çocuklarımızın eğitimi için özveriyle çalışan tüm öğretmenlere bir kez daha teşekkür ediyoruz.

Etkinlik, öğretmenler ve Konservatuvar sanatçıların hazırladığı mini konserin ardından verilen resepsiyon ile sona erdi. Bu özel günde, öğretmenlerin değeri ve

Sizler, toplumumuz için çok değerlisiniz ve geleceğimizi şekillendiren en önemli yapı taşlarındasınız. İyi ki varsınız, sevgili öğretmenlerimiz!



Berlin'de görev yapan **Türkçe ve Türk Kültürü dersi öğretmenlerinin** yanı sıra, davetli olarak Berlin okullarındaki **idareciler ve öğretmenler** de etkinliğe katıldı.

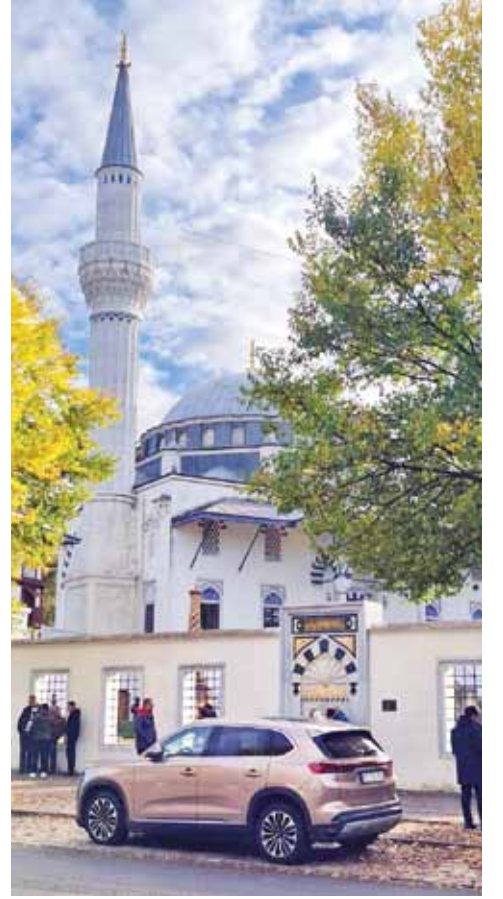
T.C. Berlin Büyükelçisi **Ahmet Başar Şen**, T.C. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** ve Eğitim Müşaviri V. **Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl**, günün önemine dair konuşmalar yaparak, öğretmenlerin toplumun geleceği için hayati bir rol oynadığını vurguladılar.

Eğitim Müşaviri V. Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl, çocukların eğitimle buluşmasının bireyler için değil, tüm toplum için önemli bir rol oynadığını belirtti.

T.C. Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı ve T.C. Berlin Büyükelçisi Ahmet Başar Şen ise çocukların eğitimiyle şekillenecek olan yarının liderleri için öğretmenlerin belirleyici bir rol oynadığına dikkat çekti. Eğitimin toplumsal kalkınmada ne denli önemli bir unsur olduğunu vurgulayan Büyükelçi Şen ve Başkonsolos Şanlı, öğretmenlerin fedakarlıkları ve emekleri sayesinde çocukların geleceğe umutla baktığını ifade ettiler.

Etkinlikte gerçekleştirilen müzik dinletisi, öğretmenler günü programına ayrı bir güzellik kattı.





YERLİ VE MİLLİ OTOMOBİLİMİZ TOGG, Berlin Caddelerinde Turladı!

Türkiye'ye 6 yıl önce kesin dönüş yapan gurbetçi Emre Köksüz Yerli ve Milli TOGG aracı ile Almanya'ya tatile geldi.



İzinde nasip olmadı milli arabamızı görmek. Arkadaşım; "Menderes abi gel Kreuzberg semtindeyim, haber yaparsın." dedi. Ben de inanin eşimle birlikte adete koşarak gittik. Yerli arabamızı görmek ve onunla hatıra da olsa bir resim çekmek. Nasip olur kesin dönüş yaparsak biz de bir TOGG almak istiyoruz.



Berlin caddelerinde TOGG'u gören vatandaşlarımız hayranlıkla arabayı izlediler. Türkiye'ye kesin dönüş yapan gurbetçimiz **Emre Köksüz**;

"**Menderes Bey**, TOGG marka arabamızı gören vatandaşlarımız hemen önümü kesiyor ve hatıra fotoğrafı çektirmek istiyor." dedi.

ALFA24

SERVICE PARTNER



Hotelservice
Glas- und Rahmenreinigung
Unterhaltsreinigung
Garten- und Grünanlagenpflege
Winterdienst
Baureinigung

www.alfa24.de

ALFA24 Hotelservice & Gebäudereinigungs GmbH
Schwedenstr. 9 · 13359 Berlin
Tel: 030 991 948 800 · info@alfa24.de

İÇİMİZİ
ISITAN LEZZET
YÖREM SALEP



2024

MUTLU YILLAR





MÜSİAD Berlin'den KONYA ZİYARETİ



Yapılan açıklamada;

"MÜSİAD Berlin Başkan **Fikret Doğan** başkanlığında 9 kişilik bir heyet olarak MÜSİAD Konya şubelerini ve ASELSAN Konya tesislerini ziyaret etti. Teknoloji gelişmeleri yerinde görüp, Aselsan Konya yönetim kurulu başkanı **Nuh Yılmaz**, Yönetim Kurulu üyesi **Hıfı Soydemir** ve fabrika müdürü **Bülent beyle** konuşup bilgilendiler.

MÜSİAD Konya üyeleriyle karşılıklı ticaret imkanlarını, güncel gündemi ve dünya ticaretini değerlendirdiler."



MÜSİAD Berlin, 'MÜSİAD Vizyoner'23'e Katıldı



Yapılan açıklamada;

"MÜSİAD Vizyoner'23 ün bu yılki başlığı "Biz'in Gücü" katılımcılar ile, konuları ile ve de bu başlıkların altına doldurdukları içerikler ile hem bugün yaşadıklarımız ile, hem de yarın yaşayacaklarımız ve vizyonumuzu nasıl gerçekleştireceğimizin bir nevi özeti idi: Biz'in Gücü. MÜSİAD Berlin heyeti MÜSİAD Konya Şubesi ve Konya ASELSAN'dan sonra Vizyoner'23'e katıldı.

Bu konu başlıkları altında konuşmalar yapıldı: **Dünyayı Değiştirmede, Teknolojide, Girişimde, Değerlerde Biz'in Gücü.**

Konuşmacılar ise, MÜSİAD Genel Başkanı **Mahmut Asmalı**, Sanayi ve Teknoloji Bakanı **Mehmet Fatih Kacır**, İTO YK Başkanı **Şekib Avdağçık**, Ticaret Bakanı **Prof. Dr. Ömer Bolat**, Baykar Yönetim Kurulu Başkanı **Selçuk Bayraktar**, Türkiye A Milli Takım Teknik Direktörü **Vincenzo Montella**, İDE Başkanı **Prof. Dr. Mehmet Görmez**, TURKCELL Genel Müdürü **Dr. Ali Talha Koç**, Borsa İstanbul Genel Müdürü **Korkmaz Ergün**, TÜBİTAK Başkanı **Prof. Dr. Hasan Mandal**, Türk Patent Enstitüsü **Prof. Dr. M. Zeki Durak** ve birçok önemli konuşmacı ve katılımcılar.

Bugünlerde yaşadığımız değişen dünyada yerimiz neresi, nerede olmalı ve olabilir ve bu hedefe nasıl ulaşırız, konuşmacılar kendi konularında dinleyicileri bir yandan



motive ettiler. Diğer yandan daha çok çalışmak gerektiğini, fakat bunu biz'in gücünü kullanarak yaparsa hedeflere daha hızlı ulaşabileceğini gösterdiler.

MÜSİAD Berlin Başkanı Fikret Doğan, gelecek VIZYONER

programına yine mutlaka katılacaklarını, orada işbirliği önerileri sunacaklarını ve de birçok yeni bakış açıları ile Berlin'de ve Brandenburg'da kendilerini Türk iş insanları olarak geliştireceklerini söyledi."





Berlin'de Cumhuriyet'in 100. yıl dönümü resepsiyonu

Türkiye'nin Berlin Büyükelçiliği 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı ve Türkiye Cumhuriyeti'nin 100. yıl dönümü dolayısıyla resepsiyon düzenledi.

Resepsiyonda şehitler için bir dakikalık saygı duruşunun ardından Cumhurbaşkanı **Recep Tayyip Erdoğan**'ın 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı mesajı okundu.

Büyükelçi **Ahmet Başar Şen** 29 Ekim 2023 tarihinin Türkiye Cumhuriyeti'nin 100. yılını doldurduğu en büyük bayram olduğunu söyledi.

Türk milletinin bundan yüz yıl önce, **Gazi Mustafa Kemal Atatürk**'ün önderliğinde, "Bağımsızlık ancak milletin azim ve kararlılığıyla mümkündür" ve "**Egemenlik kayıtsız şartsız milletindir**" şiarlarıyla Türkiye Cumhuriyeti'ni kurduğunu vurgulayan Şen, "Böylece, yıkılan bir cihan imparatorlu-

ğunun küllerinden, çağdaş ilkelere dayanan modern bir ulus devlet doğmuştur. Bugün girdiğimiz ikinci yüzyılımız, Türkiye Yüzyılı Cumhuriyetimizi Cumhurbaşkanımızın liderliğinde siyasi, ekonomik, sosyal, diplomatik, hülasa her alanda küresel düzlemde en ileri seviyeye getirecek bir yol haritasını içermektedir. Bu vizyon, Türkiye Cumhuriyeti ile birlikte yeni nesillere bira-





kacağımız en büyük mirasımız olacaktır." dedi.

Şen ayrıca Türkiye'nin gelecek yüzyılda demokrasisi örnek alınan, yeşil ve dijital dönüşümü başarmış, sürdürülebilir bir kalkınma modelini benimsemiş bir ülke olarak ilerlemeyi sürdüreceğini kaydetti.

Konuşmasında Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne tam üye olmasının hem Türkiye'nin hem de Almanya'nın çıkarına olduğunu belirten Şen, **"Bu stratejik hedefimize ulaşmak için Almanya'nın bize destek vermesi esasen rasyonel dış politikanın gereğidir."** ifadesini kullandı.

Almanya'da yaşayan 3,5 milyon Türk'ün, tesis ettikleri kalıcı sosyal ve kültürel bağlarla, ikili ticari, ekonomik ve kültürel ilişkilerde üstlendikleri rollere dikkati çeken Şen,

beklentilerinin Almanya Türk toplumunun huzur ve refah içinde yaşaması olduğunu, bunun için ırkçılık ve ayrımcılığın bütün tezahürleriyle ortak mücadelenin önemli olduğunu ifade etti.

Büyükelçi Şen, 2023 yılının aynı zamanda Hariciye teşkilatının temellerinin atılmasının 500. yılına tekabül ettiğini hatırlatarak, Türk diplomasisinin dünyada saygı uyandıran kabiliyet ve gücünün de en önemli yapıtaşlarından birisi olduğunu sözlerine ekledi.

Resepsiyon kapsamında **İstanbul Devlet Senfoni Orkestrası (İDSO)** tarafından Berlin Filarmoni Orkestrası salonunda **"Türkiye Cumhuriyeti'nin 100. yılı konseri"** verildi.

Şen, İDSO sanatçılarına ve Şef **Howard Griffiths** ile Solist **Can Çakmur**'a katkılarından dolayı teşekkür etti. BERLİN (AA)





ÖFKE

İnsan hayatı boyunca üstesinden gelemeyeceği birçok şeyle karşılaşır. **Öfke, keder, sıkıntı, korku, acizlik yalnızlık ve ümitsizlik** halleri yaşar. Bu sıkıntılar karşısında Rabbine yönelmeli ve O'na dua etmelidir.

Ümmetin aciz kaldığı durum derdinin dermanını hep farklı mercilerde aramasından dolayıdır.

Kur'an ve Sünnet baş vuracağı yegâne yoldur. Doğru adres üzerinde iz takip etmeyen kurda kuşa yem olur. **"Öfkeyle kalkan zararlar oturur."** Ata sözünü de kulağa küpe yapmayan insanlar ve aniden öfke kontrolünü kaybeden insanlar acı sonuçlarla karşılaşmıştır. Şoför direksiyon hakimiyetini kaybedince mutlaka bir yere çarparak durabilir. İnsan da öfkesini kontrol edemediği zaman demir kapılar arkasında kendini bulabilir.

Hayatımızdaki olumsuzluklar bizleri yanılsıza değil doğru yola iletmelidir. Bu yol ise İslam'dır. Taşı pamuk eden, kurdu kuzu eden ve düşenin elinden tutup kaldıran dindir İslam.

Peygamber Efendimiz bir hadislerinde şöyle buyurur: **"Güçlü kişi, güçte gücünü gösteren değil, öfke anında kendine hâkim olandır."** Bu hadis, Kur'an'da takva sahiplerinin özelliklerinden sayılan **"öfkeyi yenme"** hususuna işaret etmekte ve gerçek gücün, duyguların kabardığı zamanda insanın kendisini kontrol edebilmesi olduğunu bildirmektedir. Öfke iyi düşüncelere kilit vuran bir anahtar gibidir. Öfke yakıp yıkan, geride bir enkaz bırakan rüzgâr ve volkan gibidir. Öfke anında sergilenen hiçbir davranışın bize fayda getirmeyeceği gibi çevremizdeki kişilerin kalbinin kırılmasına ya da ailenin dağılmasına sebep olacak hareketlerdir. Bu gibi durumlar sonrasında ne yazık ki istenmeyen sonuçlara yol açabilir.

Öfkenin şeytandan olduğunu söyleyen Peygamber Efendimiz (SAV), sinir anında ne yapmamız gerektiği konusunda şöyle buyurmaktadır: **"Öfke, şeytandır. Şeytan, ateşten yaratılmıştır. Ateş, su ile söndürülür. Öfkelenince abdest alın!"** (Ebu Davud).

Bu hayatta insan öfkelenecek her türlü hareketle karşılaşabilir. Fevri

Hayat Dersleri

Havva Singin

davranmamak şeytana fırsat vermemek gerekir. Çünkü şeytan insanın en büyük günahı işlemesi için uğraşır. Öfke ateş gibidir. Şeytan da ateşi daha çok harlandırır. Hiç kimse bile kızıp sinirlenmez. **Ancak Müslümana yakışan şey sinir anında öfkesine hâkim olması gerektiğini bilmesi ve uygulamasıdır.** Müslüman şahsına gelecek olan her türlü zararlı ortamlardan uzak durması onun yararınadır. Aksine hem dünyasını hem de ahiretini zararlı sonuçlandırır. Öfke anında okunması tavsiye edilen dualardan birisi de **Allahümmagfir lizenbî ve ezhîb gayza kalbî ve ecirnî mineşşeytân.** Duanın anlamı ise: **Ya Rabbi, günahımı affeyle. Beni kalbimdeki öfkeden ve şeytanın vesvesesinden kurtar demektir.**

Ateş olup can yakan değil, toprak gibi alevlenmiş ateşi söndürenlerden olmak dileğiyle. Selamette kalın.

since 1993



FOTO FLASH
I LOVE PHOTOS



@ / FOTOFLASHBERLIN

I LOVE
PHOTOS

WWW.FOTOFLASH.DE



Kassensoftware

Wir bieten Kassensoftware mit wichtigen Besonderheiten für mehr als 10 Branchen.

- | | |
|--------------------|------------------------|
| ✓ Spätkauf | ✓ Pizzeria |
| ✓ Backshop | ✓ Bubble Tea |
| ✓ Restaurant | ✓ Friseur - Nail Salon |
| ✓ Nuts Shop | ✓ Metzgerei |
| ✓ Einzelhandel | ✓ Café - Bistro |
| ✓ Schnell Imbiss | ✓ Kiosk |
| ✓ Verbrauchermarkt | ✓ Eisdielen |

Zentrale Verwaltungssysteme

- | | |
|----------------------|------------------|
| - Warenwirtschaft | - Etikettendruck |
| - Filialverwaltung | - Kundenkarte |
| - Bestandsverwaltung | - Gutscheinkarte |
| - Leergutverwaltung | - MDE |



Fernsupport durch unsere mehrsprachliches HOTLINE deutsch, türkisch & english

Puzzle POS
Kassensysteme

PUZZLE

Kassen & Waagen



+49(0)176-61 38 65 84
+49(0)176-93 44 73 35
Cauerstraße 19
10587 Berlin

info@puzzle-pos.de
www.puzzle-pos.de



Fordern Sie jetzt Ihr unverbindliches Angebot an.

PUZZLE

Kassen & Waagen



TOUCHSCREEN -
KASSENSYSTEME:

UNSERE LÖSUNGEN:



REGISTRIERKASSEN:



Pos & Pay



EC-Kartenlesegerät +
Kassensoftware in einem Gerät

- Kassensoftware
- Paymentssoftware
- Integrierter Drucker
- Anschluß mit Küchendrucker optional
- Tischverwaltung optional
- Fernsupport

Mit TSE
5 Jahre sorglos

All in Scale (S2)

Waage mit Kassenfunktion + Eichung



- Metzgerei
- Nuts Shop
- Backshop
- Supermarkt
- Obst- & Gemüseladen

Mit TSE
5 Jahre sorglos

Mit unseren einzelnen Waagen und Waagen im Verbund, mit Netzwerken sowie abgestimmten Waagen- und Warenwirtschaftssystemen schaffen wir integrierte, flexible Lösungen für Sie.



EC Kartenlesegeräte
ab 11,95€

Waage

Überwachungskamera
und Alarmanlage

All in OWL

Touch Kassensystem mit verschiedenen Modulen

- Restaurant
- Imbiss
- Bäckerei
- Bubble Tea
- Kiosk
- Späti



All in Miete (M2)

Mieten statt Kaufen ist die Zukunft!

- Kassenlade
- Int. Kundenmonitor
- Int. Drucker
- Kassensoftware mit TSE
- Einmalig: 840,00€
- Kostenloser Fernsupport
- Monatlich Kündbar
- Artikel-Programmierung



Monatlich
nur 30,00€
zzgl. MwSt.

Mit TSE
5 Jahre sorglos



MÜLTECİ VE GÖÇMENLERİ ANLAMAK - SOSYAL GENÇLİK HAREKETLİLİK PROJESİ

Fatih Belediye başkanı **Mehmet Ergün Turan** beyin öncülüğünde, Avrupa Birliği Erasmus programının maddi destekleri, **T.C. Ulusal Ajansı**, **İbni Haldun Üniversitesi** ve **EUROPEAN TULIPS CLUB (Avrupa Laleler Düşünce Kuruluşu)** işbirliği ile ilki Almanya'dan 22 uzmanın katılımıyla 10-17 Eylül arasında İstanbul'da yapılan „MÜLTECİ VE GÖÇMENLERİ ANLAMAK – SOSYAL GENÇLİK HAREKETLİLİK PROJESİ“ çalıştaylarının devamı Fatih Belediyesi öncülüğünde Türkiye'den gelen 22 kişilik akademisyen ve uzman katılımcıyla bu kez Berlin'de icra edildi.

Bir göç ülkesi olan ve heryıl 500 binden fazla göçmen alan Almanya'nın göç ve göçmenlerle alakalı sosyo-hukuki, iktisadi, eğitim, adli, siyasi ve kültürel birikimlerinden yararlanarak Türkiye'deki göç ve göçmenlerle alakalı sorunların çözümüne katkı sunacak inceleme ve araştırmaların yapıldığı, Almanya'daki birinci, ikinci, üçüncü ve dördüncü nesilden Türklerin göç tecrübelerinden de yararlanmak suretiyle bu sorunlara çarelerin arandığı faydalı istişarelerin yapıldığı çalıştay gayet verimli geçti.

Konuyla alakalı olarak **EUROPEAN TULIPS CLUB BAŞKANI Yüksel Aslan**; „Göç ve göçmenlerle alakalı iş ve çalışma hayatı, musiki, sportif ve dini yaşamla, medya gibi konuları „sözlü tarih çalışması: Göç hikayeleri“ olarak ele aldıkları Çalıştayın ilk gününde „Gençlerin Göçmen Algı ve Tutumları“ konulu atölye çalışması yaptıklarını“ söyledi.

Çalıştay'da söz alan **Sezgin Kulp**, **Ahmet Aslan**, **Mustafa Türker**, **Celalettin Aktürk** gibi 1. Ve 2. nesil Türkler göç sürecinde yaşadıkları olumlu ve olumsuz gelişme ve tecrübelerini aktardılar.

Medya konusunda söz alan **Bizim Berlin dergisi** Editörü, Berlin'in tanınmış gazetecisi **Menderes Singin**; „Gurbetçi çocuğu, bir göçmen, bir işçi, bir aile babası ve basın mensubu olarak deneyimlerini, duygu ve düşüncelerini, Avrupa ve Almanya'daki Türk medyasının dünden bugüne geçirdiği evreyi“ anlattı.

Berlin Trabzon Derneği ve Trabzonspor sorumlusu **Fikret Özcan**; „Sportif faaliyet ve müsabakalarının göçmen ve yerli gençler arasındaki

diyalogsuzluklara ve önyargılara engel olduğunu, göçmen gençlerin uyumlarını kolaylaştırdığını, yerli gençlerinde göçmenlerle empati kurarak onları anladıkları, dışlanma bariyerini kıran bir olgu“ olduğunu söyledi.

Kreuzberg, Sonnenallee, Karl-Marx-Str., Neukölln gibi Türk ve Arap nüfusunun ve işletmelerinin yaygın olduğu yerlerde saha araştırması ve gözlemlerle çalıştayın ilk günü son buldu.

EUROPEAN TULIPS CLUB YK ÜYESİ Hakan Yazanel'de; „Programlarının, Berlin ilçe belediyelerindeki „göç ve uyum komisyonları“, „Entegrasyon sorumluları“ ve „BAMF (Alman Göçmen ve Sığınmacılar Dairesi)“ yetkili ve uzmanlarıyla bilgi alışverişi, deneyim paylaşımları ve istişarelerle Heyet olarak devam edeceğini, Ayrıca Berlin'deki Türk ve diğer yabancı göçmenlerle de saha ve ofis çalışmaları yapacaklarını ve bu suretle elde edilecek kazanımlarla belediye yetkilileri ve akademisyenlerin Türkiye'deki sorunlara çözümler geliştireceklerini“ beyan etti.



Berlin Başkonsolosu Şanlı, Mescidi Akse Camii'nde Vatandaşlar ile Buluştu

Mescidi Akse Camii başkanı Hakan Aslan yaptığı açıklamada;

"Berlin Başkonsolosumuz sayın **İLKER OKAN ŞANLI** Beyefendi ve Din hizmetleri Ataşemiz sayın **Dr. EMRE ŞİMŞEK** Beyefendi cami ziyaretleri kapsamında **MESCİDİ AKSA** Camiimizi ziyaret ettiler.

1989 yılında faaliyete başlayan MESCİDİ AKSA Camiimizin tarihçesi ve faaliyetleri hakkında bilgi aldılar. Cami-

miz 250 cemaat kapasitesiyle 2 bayan öğretici (**Ayşe Genç** ve **Zehra Şahin** Hoca hanımlar) ve 1 İmam Hatip (Yusuf Bayrakdar) yaklaşık 250 cemaate (ekseriya Arap ve Türk cemaat) ve 75-80 civarında öğrenci yavrularımıza hizmet vermektedir.

Cemaatimizin soru ve sorunlarını dinleyen ve cemaatimizle hasbihalde bulunan yeni Berlin Başkonsolosumuz sayın **İLKER OKAN ŞANLI** ve Din Hizmetleri Ataşe-



miz Sayın Dr. EMRE ŞİMŞEK beyefendiler güzel bir çay sohbetinin ardından çok memnun olduklarını ve tekrar gelmek istediklerini belirttiler.

Cami hizmetleri ve faaliyetlerimiz hakkında güzel dilek ve

temennilerde bulunan misafirlerimiz daha sonra tekrar gelmek dileğiyle camimizden ayrıldılar. Kendilerine Cami yönetimi, Başkanımız ve Din Görevlilerimiz olarak teşekkürlerimizi arz ediyor ve tekrar MESCİDİ AKSA Camimize teşekkürlerini bekliyoruz" dedi.

*Evde
Bakım*

Hospiz

*Sosyal
Aktiviteler*

*Yoğun
Bakım*

*Sağlık
malzemelerinin
temini*

*Psikolojik
ve
Sosyal
Yardım*

*Engelli hasta
taşıma
Servisi*

Hizmetlerimiz

*Kanser
hastalarına
özel
tedavi*

*Gündüz
Bakımevi*

*Ücretsiz
Danışma*

SAPV

*Ortak
Yaşam evleri*

*Tıbbi
Bakım*

*Hasta
Bakımı*

*Pansuman
İğne
vurulması*

**Berlin 'de
11 Şube**

**1999 'dan
beri hizmetinizdeyiz**



Deta-Med Verwaltung
Tempelhofer Damm 182/184
12099 Berlin
Tel: +49 30 682 299 310

BESUCHE
UNSERE
WEBSITE
DETA-MED



www.deta-med.com

030 - 666 24 888

Deta-Med Neukölln
Ringbahnstr. 28
12051 Berlin
Tel: +49 30 68 98 99 70

Deta-Med Spandau
Breite Str. 45
13597 Berlin
Tel: +49 30 632 22 700

Deta-Med Wedding
Luxemburger Straße 3
13353 Berlin
Tel: +49 30 452 98 07 10

Deta-Med Steglitz
Berliner Str. 1
10715 Berlin
Tel: +49 30 81 48 69 90

Deta-Med Intervall Kreuzberg
Ringbahnstr. 28
12051 Berlin
Tel: +49 30 208 96 42 10

Deta-Med Tagespflege
Turmstr. 21, Haus K
10559 Berlin
Tel: +49 30 367 51 52 7

24 Std. Intensivpflege
Im Rosengrund 21
12347 Berlin
Tel: +49 30 68 98 99 70

Deta-Med WG Genius
Gallwitzallee 57
12249 Berlin
Tel: +49 30 689 899 710

Deta-Med Hospiz
Arnold Böcklin Str. 14
15831 Mahlow
Tel: +49 30 689 89 97 0

Deta-Med Behinderten Fahrdienst
Tempelhofer Damm 182/184
12099 Berlin
Tel: +49 30 682 299 310

Sleepy

"Hep daha iyisi"

ARTIK BERLİNDE

EASY CLEAN



YEPYENİ EASY CLEAN YÜZEY TEMİZLİK HAVLULARIYLA
MİS GİBİ TEMİZLİK KEYFİ



GOLDEN PACK

www.golden-pack.de

Auguste - Viktoria-Allee 16-16A 13403 Berlin - Telefon (030) 417 45 045

KT Bankacılığın Yenilikçi Adımı: Herkes İçin Ulaşılabilir Birikim Hesabı!

Bankacılık sektöründe bir yenilik rüzgarı esiyor. KT Bank, müşterilerine sunduğu KT Birikim Hesabı ile finansal hizmetlerde yeni bir dönem başlatıyor. "Bizimle büyüyün! Büyük hedefleriniz için birikim hesabınız" sloganıyla yola çıkan KT Bank, herkesin kolayca birikim yapabilmesini sağlayacak bir platform sunuyor.

Almanya'da 5 şubesiyle hizmet veren **KT Bank**, Bankacılık Denetim Kurulu BAFIN tarafından lisanslanmış ve uzun yıllardır bu ülkede hizmet vermektedir. Hızlı büyüyen müşteri ağı ve geniş ürün portföyüyle sadece Türk müşterilere değil, Alman müşterilere de cazip gelen bir banka olarak kendini kanıtlamıştır.



KT Birikim Hesabının **en önemli özelliklerinden biri**, katılım esasına dayalı **İslami bankacılık prensiplerine uygun olması**. Bu hesap, ortalamının üzerinde getiri sunarken, aylık **25,- € gibi düşük birikim oranlarıyla herkesin erişebileceği bir finansal araç** haline geliyor. Ayrıca, iki veya daha fazla kişi tarafından ortak olarak kullanılabilen hesap, 60 ila 120 ay arasında değişen vadelerle esnek bir birikim planı sunuyor.

Teknolojinin sunduğu avantajlardan faydalanarak **KT Mobil Uygula-**

ma üzerinden kolayca yönetilebilen KT Birikim Hesabı, müşterilere **mobil bankacılığın tüm kolaylıklarını sunuyor**. 31 Aralık 2023 tarihine kadar özel avantajlar sunan KT Birikim Hesabı, ücretsiz KT Cari Hesap açma imkanı ve yıllık kar dağıtımında 50,- € bakiye sağlama fırsatı gibi ekstra avantajlar da sunuyor.

KT Bank, bu yenilikçi adımla finansal hizmetlerdeki yerini sağlamlaştırırken, müşterilerine de geleceğe güvenle bakma imkanı sunuyor.



KT Bankacılık Uygulaması üzerinden sadece birkaç adımda açılabilen **KT Birikim Hesabı**, "**Hayatınıza Değer Katın**" mottosuyla dikkat çekiyor. Müşteriler, ayda yalnızca **25,- €'dan** başlayan miktarlarla, **5 ila 10 yıl** arasında değişen vadelerle birikim yapabilecekler. Ailelerin ve bireylerin geleceğe yönelik finansal planlamalarında önemli bir rol oynayacak olan bu hesap, özellikle çocuklarının geleceği için birikim yapmak isteyen aileler için ideal bir seçenek.





Aylin ve Fatih'in Mutlu Günü

Berlin Hilalspor'un eskimeyen idarecisi, gençlerin sevgilisi **Veysel Öner**'in oğlu **Fatih**, **İbrahim Karalı**'nın kızı **Aylin** ile Gloria Event Center Düğün salonunda evliliğe ilk adımlarını attılar.



Berlin'deki spor camiasının temsilcileri düğünde **Veysel Öner**'i yalnız bırakmadılar.

Veysel Öner yapmış olduğu açıklamada; "Bu mutlu günümüzde uzaktan ve yakından gelerek yanımızda olan, gelecekte güzel dileklerde bulunan tüm dostlarımıza **Öner** ve **Karalı** aileleri adına teşekkür ederiz. Özel günümüzü güzelleştiren herkese sevgilerimizle. **Menderes Singin** kardeşimden de Allah razı olsun. 24 Saat hizmete devam." dedi.

Bizim Berlin Dergisi olarak gençlere ömür boyu mutluluklar diliyoruz.



Inh. Meral Durak
- Apothekerin -

Karl-Marx-Straße 27
12043 Berlin

Telefon (030) 629 03 555
Fax (030) 629 03 554

PRO

FASHION

FACHGROSSHANDEL FÜR
BERUFSBEKLEIDUNG

LOGOLU
LOGOSUZ

ÜRÜNLERİMİZ



TIŞÖRT



KAZAK



YELEK



CEKET



PANTALON

Hizmetlerimiz

- Showroom
- Danışma
- Planlama
- Sipariş
- Logo-Service
- Kargo/Teslim



Avanta Textilproduktion und Handel GmbH
Ringbahnstraße 13 · 12099 Berlin-Tempelhof

Danışmanlarımız:
Tuğba ve Ömer Ayrancı

Sipariş, Logo ve fiyat teklifi için:
info@stickerei-avanta.de

Randevu için:
030 - 2000 718-0



STICKEREI-AVANTA.DE

Toptan Personel, İş ve İnşaat Kiyafetleri!

DASSY
professional workwear



AHI GmbH

Kültüre Özgü Bakım Hizmeti

*"Kendine nasıl bakılmasını istiyorsan
diğer insanların bakımını da öyle yap."*

- ✓ TEMEL BAKIM
- ✓ EV İDARESİ
- ✓ DANIŞMA HİZMETİ
- ✓ ACİL DURUM YARDIMI
- ✓ İLAVE REFAKATÇI VE EK BAKIM
HİZMETLERİ
- ✓ SOSYAL KONULARDA DANIŞMA
HİZMETİ

İLETİŞİM

Pazartesi - Cuma: 08:00 - 16:00

Karl-Marx-Strasse 189
12055 Berlin

Tel.: **030 / 47 05 24 33**

Cep: **0176 / 21 61 14 72**

pflege@a-hi.de | www.a-hi.de



Berlin Başkonsolosu Şanlı, İmaj Berberi Ziyaret Etti

Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, Berlin'in Wedding ilçesindeki esnafları ziyaret etti. Bunlardan biri de Berlin'de bayan (Trend Medcal Skin Beauty) ve erkek berberi (İmaj Barber) markaları ile Berlinlilere hizmet veren işletmeci Veli Yıldırım'ı ziyaret etti.



1979 yılında Muş'ta doğan Veli Yıldırım 2000 yılında Berlin'e geldi. Berberliğe 10 yaşında Türkiye'de başlamış ve 35 yıldır işini severek yapıyor.

İlk berber salonunu 2004 yılında Wedding semtinde açan Yıldırım'ın, Berlin'in çeşitli ilçelerinde 5 erkek ve 3 bayan kuaför salonu bulunuyor.

Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı;
"Berlin'deki iş insanlarımızın her alanda hizmet vermeleri bizleri gururlandırıyor. Veli Yıldırım Beyin bu güzel işletmelerini gezme fırsatı bulduk. Hal ve hatırını sorduk bir bardak çaylarını içtik." dedi.

İşletme sahibi Veli Yıldırım;

"Devletimizin temsilcisi Berlin Başkonsolosumuz Sayın İlker Okan Şanlı Beyefendinin bizleri ziyaret etmesinden dolayı onurlandık" dedi.



İşletmeniz **Google**'da ve **Sosyal Medya**'da bulunmuyor mu?

Sosyal medya yönetimi ve SEO çalışmalarımızla işletmenizi ve müşteri potansiyelinizi ileri taşıyalım!

APPMEISTER
IT-Beratung & Digitalisierung

Web Sitesi Yazılımı

Online - Shop Yazılımı

Sosyal - Medya - Pazarlama

İhtiyaca Özel Yazılım Geliştirme

SEO (Suchmaschinenoptimierung)

8 yılı aşkın tecrübemizle dijital dünyada ben de varım diyebilmeniz için yanınızdayız!

Ücretsiz ayrıntılı bilgi ve danışma için bize ulaşın!



Geschäftsführer
Abdullah Güccük

APPMEISTER
IT-Beratung & Digitalisierung



030 253 230 66
0176 21 00 56 42



Boschweg 13
12057 Berlin



@appmeister.gmbh

www.app-meister.de



İletişim Bilgilerini Kaydedin



Okuma Yarışması Bölge Elemeleri Yapıldı

Yapılan açıklamada;

"Berlin Ataşeliğimizin görev sahasında yer alan okul ve derneklerdeki öğrencilere yönelik her yıl düzenlenen **okuma yarışması, 19 Kasım 2023 tarihinde T.C. Berlin Başkonsolosluğu'nda gerçekleştirildi.** Eğitim Müşaviri V. Sayın **Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl**, öğretmenler, öğrenciler ve ailelerin katılımıyla bu önemli etkinlik gerçekleştirildi.

Yarışmada, üç bölgeye ayrılan okullardan ve derneklerden öğrencilerimiz büyük bir başarı elde etti. Küçükler kategorisinde, Kiefholz İlkokulu'ndan 3. sınıf öğrencisi **Hamza Uçar**, Bruno Taut İlkokulu'ndan 4. sınıf öğrencisi **Muhammed Hasan Ali Yıldırım** ve Bruno H. Bürgel İlkokulu'ndan 4. sınıf öğrencisi **Alp Alpdoğan**, kendi bölgelerinde birincilik elde etti.



Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl

Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl Bu anlamlı etkinliğe ilgi gösteren tüm öğrenci ve ailelere, yarışmada yer alan öğretmenlerden oluşan jüri üyelerine ve yarışma düzenleme kuruluna teşekkür ediyoruz. Bu yarışma, öğrencilerimizin okuma alışkanlıklarını teşvik etmek, dil becerilerini geliştirmek ve kendilerini ifade etme yeteneklerini artırmak için önemli bir fırsat sunmuştur. Katılımcıların gösterdiği başarı, onların çalışma azimlerini ve öğrenme tutkularını yansıtmaktadır. Bu etkinlik ile öğrencilerimizin kişisel ve akademik gelişimine katkıda bulunmak amaçlanmaktadır."



LKW & PKW Ausbildung

Wir wünschen Ihnen Spaß in der
Ausbildung und Erfolg in der Prüfung

gut betreut
Verbands-
Fahrschule

تعليم السواقة باللغة العربية



Inh. Şahin İlğın
Funk 0177/ 528 07 88

Lindower Str. 23
13347 Berlin

Tel. (030) 700 817 41
Fax (030) 700 817 42

sahinfahrschule@gmx.de
www.sahinfahrschule.de



ERDOĞAN ve SCHOLZ Berlin'de Ortak Basın Toplantısı Düzenledi





Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan;

- "Burada elimiz, kolumuz, dilimiz bağlı kalırsak, hesabını tarihe veremeyiz. Onun için bir borçluluk psikolojisi içerisinde İsrail-Filistin savaşını değerlendirmemek gerekir"
- "Ben rahat konuşuyorum. Çünkü bizim İsrail'e borcumuz yok. Borçlu olsak bu kadar rahat konuşamayız. Ama borçlu olanlar, rahat konuşamıyorlar. Biz Holokost cendresinden geçmedik"
- "Şu anda İsrail'in nükleer silahı var mı? Var ama bunu İsrail'e sorarsanız 'var' demez. Çünkü onlar yalanı çok iyi kullanırlar"
- "İnsani ateşkesi birlikte Almanya-Türkiye, diğer, sağlayabilirsek, bu ateş çemberinden bölgeyi kurtarma imkanı yakalarız"
- "Yılların rehineleri, tutsakları İsrail'in elinde. Bunu da görmemiz lazım. Bunu görmezsek bu da haksızlık olur"
- "Savunma sanayisi işbirliğimizin engelsiz şekilde yürütülmesi müşterek menfaatimizdir"
- "(Gazze'de) Hepimizin önceliği ateşkesin ve insani yardımların engelsiz olarak akışının sağlanmasıdır"
- "Eurofighter konusunda Almanya verir veya vermez. Dünyada savaş uçaklarını üreten sadece Almanya mı? Birçok yerden bunların çalışmasını yaparız, temin ederiz"
- "Binlerce Filistinliyi şu anda İsrail öldürdü mü, öldürdü. Hastaneleri yok etti mi, etti. İbadethaneleri, kiliseleri vuruyor mu, vuruyor. Ben bir Müslüman olarak bundan rahatsızım"

BERLİN (AA) - Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, "Eğer burada elimiz, kolumuz, dilimiz bağlı kalırsak, hesabını tarihe veremeyiz. Borçluluk psikolojisi içerisinde İsrail-Filistin savaşını değerlendirmemek gerekir." dedi.

Erdoğan, Almanya Başbakanı **Olaf Scholz** ile baş başa görüşme ve heyetler arası çalışma yemeği öncesinde ortak basın toplantısı düzenledi.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Başbakanlık binasına gelişinde kendisini karşılayan Scholz ile tokalaştı ve basın mensuplarına poz verdi.

Erdoğan, burada yaptığı konuşmada, şahsına ve heyetine gösterilen misafirperverlik için başta Almanya Cumhurbaşkanı **Frank-Walter Steinmeier** ve **Scholz** olmak üzere tüm Alman dostlarına teşekkür etti.

Scholz'un daveti üzerine gerçekleştirdiği ziyarete büyük önem verdiğini ifade eden Erdoğan, Scholz ile Türkiye ve Almanya arasındaki ilişkileri tüm yönleriyle ele alacaklarını söyledi.

Baş başa görüşme ve heyetler arası çalışma yemeği

Erdoğan, ortak basın toplantısının ardından Scholz ile baş başa görüştü. Erdoğan ve Scholz daha sonra heyetler arası çalışma yemeğine katıldı.

Cumhurbaşkanı Erdoğan'a, Dışişleri Bakanı **Hakan Fidan**, Ticaret Bakanı **Ömer Bolat**, AK Parti Genel Başkan Yardımcısı **Zafer Sırakaya**, Cumhurbaşkanlığı İletişim Başkanı **Fahrettin Altun** ve Cumhurbaşkanı Dış Politika ve Güvenlik Başdanışmanı Büyükelçi **Akif Çağatay Kılıç** eşlik etti.



mevlana**reisen**



Weltweite Flüge • Weltweite Hotels

Weltweite Pauschalreisen • Flitterwochen

Hoteltransfers • Mietwagen

Trainingslager für Mannschaften

 **Skalitzer Straße 15
10999 Berlin**

 **030 / 615 21 81**

Öffnungszeiten

Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

www.mevlana-reisen.de • info@mevlana-reisen.de

DiTiB Tegel Selimiye Camii'nde Projeler Masaya Yatırıldı



DiTiB Berlin Eyalet Birliği ve Dernek Başkanları **Tegel DiTiB Selimiye Camii'**nde Eyalet Başkanı **Yakup Ayar**'ın riyasetinde bir araya geldiler. Toplantının genel çerçevesi Berlin'de yaşayan Müslümanlara yönelik yürütülen hizmetlerin yanı sıra gelecekteki projeler ve güncel meseleler oldu.

"İnşaat projesi yeni tamamlanan Tegel DiTiB Selimiye Camii güzelliği ile ruhumuzu ferahlatan içimize manevi huzur katan nadide camilerimizden bir tanesidir." İfadelerini kullanan Ayar, ev sahipliğinde bulunan Tegel Selimiye Dernek Başkanı **Mücahit Şahin** ve tüm idari ekibine hizmet ve katkılarından dolayı şükranlarını sundu.

Mehteranlı Sünnet Merasimi



Berlin Mehter Ekibinin salona sünnet çocuklarıyla girmesiyle birlikte, heyecan doruğa çıktı. Özellikle, Mehteran ekibinin okuduğu, şanlı târimimizi hatırlatan eserlere, davetliler de eşlik etti. Berlin Mehteran Ekibinin programını bitirmesinden sonra, yine âşına bir sima, Berlinlilerin tanıdığı güzel sesli **Muharrem Çınar Hoca**, okuduğu açılış Kur'ân-ı Kerim'den sonra yapmış olduğu duâ ile programa mânevi bir hava kattı. Muharrem Çınar hocanın daha sonra okuduğu birbirinden güzel ilâhilerle akşamın akışına ayrı bir renk kattı.

Fakat, akşamın belki de en güzel ve

sürpriz gösterisi ise, sünnet çocuklarının ilâhi söylemeleri ve ardından pistte Ege Bölgesine has folklor oyunu olan Zeybek'i oynamaları.

Bu heyecan verici dakikalardan sonra, **Berlin'in Nasreddin Hocası Mehmet Pugar** sahne olarak davetlilere ve çocuklarına unutulmaz dakikalar yaşattı. "**Heybem Hayat Dolu**" başlığıyla çocuklarla eğlendirici oyunlar oynayarak ve çocuklara oyun esnasında dikkat çekici sorular sorarak, bu kesimde neşeli dakikalar geçirmesini sağladı.

Daha sonra, sünnet çocuklarına kına yakılarak merâsim sona erdi.



Berlin'in tanınmış seyahat acentelerinden **Mevlana Reisen**'in sahibi **Kâmil Çalışkan** ve eşi **Kübra Çalışkan** çiftinin üç evlâdı **Yusuf Efe**, **Hamza** ve **Çınar**'ın sünnet merâsiminde dostları ve yakın çevresi kendilerini yalnız bırakmadı. Queen Palace düğün salonunda gerçekleşen sünnet merâsimi konuklara eğlenceli zaman yaşattı.



Kardeş Azerbaycan'ın 8 KASIM ZAFER GÜNÜ Berlin'de Kutlandı

8 Kasım Karabağ'ın azatlığı vesilesi ile Azerbaycan Berlin Büyükelçisi Sayın Nasimi Aghayev himayelerinde düzenlenen zafer günü programına çok sayıda siyasetçi, sivil toplum örgütlerinin başkanları ve vatandaşlar iştirak ettiler.

Azerbaycan Berlin Büyükelçisi Nasimi Aghayev misafirlerinin tebriklerini kabul etti. Programa, Berlin Türk Büyükelçiliği'nden 1. Müsteşar **Yankı Kocaefe** ve İletişim Müşaviri **Hasan Kocabıyık**, Ak Parti Almanya Temsilcisi **Zuhal Aksoy**, UID Berlin Başkanı **Sinan Kaplan** ve Bizim Berlin Dergisi Genel yayın yönetmeni **Menderes Singin** de iştirak ettiler.

UID Berlin bölgesi kadın kolları, Azerbaycan Karabağ zaferrinin zirvesi olan kültür başkenti Şuşa'nın işgalden kurtuluşunun üçüncü yıldönümü nedeniyle Azerbaycan Büyükelçisi Nasimi Aghayev'in daveti üzerine kültür merkezinde verilen "Frieden&Zusammenleben" konulu resepsiyona katıldılar.



Azerbaycan Berlin Büyükelçisi Sayın Nasimi Aghayev



8 Kasım'ı "Zafer Günü"

Azerbaycan ordusu, 3 yıl önce bugün Karabağ'ın sembol şehri **Şuşa'yı** işgalden kurtardı. 27 Eylül 2020'de başlatılan karşı saldırı 44 gün sürdü ve bu süreçte 300'den fazla yerleşim birimi işgalden kurtarıldı. Azerbaycan ordusunun Şuşa'ya girmesi, Ermenistan ordusunun dağılmasına neden oldu ve Ermenistan 10 Kasım 2020'de yenilgisini kabul eden, **Ağdam**, **Kelbecer** ve **Laçın** illerinden de ordusunu çekeceğini taahhüt eden bildiriye imza attı.

Azerbaycan Cumhurbaşkanı **İlham Aliyev**, savaşın bittiği tarih olan 10 Kasım'ın **Mustafa Kemal Atatürk**'ün vefat tarihi olması nedeniyle Şuşa'nın kurtarılmaya tarihi olan 8 Kasım'ı "Zafer Günü" ilan etti.



Bergiusstr. 32
12057 Berlin
Tel.: **030 - 77008505 - 0**
Fax: 030 - 77008505-19
www.alda-gmbh.com



**Straßen- & Tiefbau
GmbH**



- **Straßen- & Tiefbau**
- **Kabelschachtbau**
- **Rohr- & Kabelleitungsbau**
- **Garten- & Landschaftsbau**

**Elektrotechnik
GmbH**





KFZ-SERVICE

www.SILVERCONNECT.de



Wir sind eine typenoffene Kfz-Meisterwerkstatt in Berlin Weißensee

Unsere Ausstattung umfasst modernste Reparatur- und Wartungsgeräte sowie Reifendienste. Durch unser umfassendes Leistungs- und Serviceangebot können wir bei fast allen Fahrzeugtypen Reparaturen, Inspektionen und andere Dienstleistungen durchführen. Wir bieten unseren Kunden kompetente Beratung, Qualität und fachliches Wissen, das durch regelmäßige Schulungen gefestigt und erweitert wird. Als Mitglied der KFZ-Innung Berlin und Meisterbetrieb, können Sie sich auf ein hohes Maß an Qualität zu einem fairen Preis verlassen.

MEISTERWERKSTATT

- SCHADENGUTACHTEN
- REPARATUR VON HYBRIDFAHRZEUGEN
- MOTORREPARATUR
- GETRIEBEREPARATUR
- REIFENSERVICE
- ÖLWECHSEL
- KLIMA SERVICE
- INSPEKTION



- BREMSERVICE
- AUTOPFLEGE
- ACHSVERMESSUNG
- FEHLERCODEDIAGNOSE
- AUTOGLAS &
- VERSICHERUNGSABWICKLUNG
- CODIERUNG & ANLERNUNG
- VON STEUERGERÄTEN



HU/AU
Täglich...



NÜBLERSTRASSE 8, D-13088 BERLIN

+49 30 40745127 +49 1578 1500924



IGMG Berlin Bölgesi Kadınlar Teşkilatı
Bölge Başkanı Nebahat Kartal'dan

Açık Teşekkür

"Kıymetli dostlar, 17 Kasım 2023 Cuma günü oğlumuz **Mustafa** ile kızımız **Sevgi**'nin düğünlerini yaptık. **Kartal ve Aydın ailesi** olarak bu mutlu günümüzde bizleri yalnız bırakmayan eş, dost, akraba ve tüm sevdiklerimize teşekkürü bir borç biliriz.

IGMG (İslam Toplumu Millî Görüş) Genel Başkanı **Kemal Ergün** başkanımıza,

IGMG Genel merkez Kadınlar Teşkilatı başkanı **Handan Yazıcı** başkanımıza,

IGMG Genel merkez Teşkilatlanma Başkan yardımcısı **Mehmet Ateş** hocamıza,

IGMG Genel merkez Din İstişare Kurulu üyesi **Mehmet Erol** hocamıza,

IGMG Berlin Bölgesi Başkanı **Hasan İstanbul** başkanımıza,

İslamrad başkanı **Burhan Kesici** beye,

Sivil toplum kuruluşlarının güzide temsilcileri **Hanım başkanlarımıza**,

Beni her zaman yardımsız bırakmayan düğünümüzde ev sahipliği yapan **Bölge Kadınlar Teşkilatı birim başkanlarımızı** dava kardeşlerimin her birine,

Düğünümüzü baştan sonuna kadar program akışını ciddiyle sağlayarak **Ahmet Basri ve Mahmut Basri** hocalarımıza,

IGMG Berlin Bölge basın yayın başkanı **Hazım Damgacı** beye,

Bizim Berlin Dergisi genel yayın yönetmeni **Menderes Singin** beye,

Şube başkanlarımıza ve davete icabet eden tüm **kıymetli misafirlerimize teşekkür ediyorum."**

IGMG Berlin Bölgesi Kadınlar Teşkilatı Bölge Başkanı

Nebahat Kartal



Vegan

ÇİĞKÖFTE



Mini Dürüm
100g

4,00 €

Big Dürüm
150g

6,00 €

Mini Teller
250g

7,50 €

Big Teller
500g

14,00 €

Nişan, Doğum günü, Toplantı, Yıl Sonu Etkinlikleri ve Özel günlerinizde sağlıklı ve doğal Vegan Çiğ Köfte lezzeti ile misafirlerinizi ağırlamak isterseniz size bir telefon kadar yakınız

BACK STATION

Kottbusser Damm 77-78, 10967 Berlin

Tel.: 030 61 20 10 51

Medine Camii Elektrikliğini Güneş Enerjisinden Üretiyor

Berlin Medine Camii enerji ihtiyacını caminin çatısına yerleştirilen 75 adet güneş paneli ile gideriyor. Cami ayrıca sıcak su ihtiyacını da güneş enerjisi ile gidecek.

İslam Toplumu Millî Görüş Berlin Bölgesinde bulunan Medine camii elektrik ihtiyacını güneş enerjisi ile gideriyor. Güneş panelleri geçen yıl yerleştirilmişti.



Berlin Medine Camii bu arada önümüzdeki aylarda camiye güneş enerjisi ile ısıtılan sıcak su tesisatı da kuracak. Böylece gaz kullanımından vazgeçilecek. IGMG Berlin Medine Camii cemiyyet başkanı **Dursun Yaşat**, dünya enerji krizine dikkat çekerek **"Teşkilatımızın emisyonuz hafta aksiyonunu takdir ediyorum. Bizde bu aksiyona fiilen katılmış olduk."** açıklamasında bulundu.

Cami cemaatinin çatılara güneş paneli yerleştirilmesine çok olumlu bulunduğunu söyleyen Medine Camii başkanı Dursun Yaşat cemaatin camide temiz enerji kullanımından dolayı yönetimi tebrik ettiğini hatta mahalledeki alman komşuların da takdirlerini bildirdiklerini söyledi.



IGMG Berlin Kurumsal iletişim başkanı **Nedim Erul**; "IGMG'nin bu sene ilk defa Emisyonuz hafta aksiyonu başlattığına atıfta bulunarak, Müslümanlar olarak çevre bilincini daha fazla geliştirmek istiyoruz." dedi.



BTB-Systembau GmbH
Kanalstraße 73-79
12357 Berlin

info@btb-systembau.de
www.btb-systembau.de



WDVS
Vorgehängte Fassaden
Innenputz
Malerarbeiten

Schlüsselfertiges Bauen
Trockenbau
Brandschutz
Akustikbau

WEFA Berlin'den Haberler

Wefa basın bürosundan yapılan açıklamalarda;

WEFA BERLİN, UZAMLARI AĞIRLADI

"T.C. Berlin Büyükelçiliği ve T.C. Berlin Başkonsolosluğu bünyesinde görev yapmakta olan **aile ve sosyal hizmetler** alanındaki **yönetici** ve **uzmanlar** derneğimize bir ziyaret gerçekleştirdiler. Bu kapsamda Wefa Berlin ofisinde kendilerini misafir etme imkanımız oldu.

Bu ziyaret, uzmanlık alanlarındaki deneyimlerini paylaşma ve yeni iş birliği fırsatlarını keşfetme imkanını sunmuştur.

Başkonsolosluk binasında yeni açılan ofiste aile, kadın, gençlik, çocuklar, özel ihti-

yaçlı bireyler, yaşlı ve engelli vatandaşlarımız, sosyal hizmetler, koruyucu ailelik ve psikososyal destek alanlarında hafta içi her gün ücretsiz olarak danışmanlık ve rehberlik hizmeti verilmesini bizler de memnuniyetle karşıladık.

Sunulan hizmetlerden yararlanmak isteyenler, **030-896 80 258** numaralı telefondan ve **berlin@ale.gov.tr** adresinde eposta yoluyla iletişim kurabilirler.

Nazik ziyaretleri için kendilerine teşekkür ediyor başarılarının devamını diliyoruz."



ŞANLI'DAN WEFA'YA İADEİ ZİYARET

"Görevine yeni atanan Berlin Başkonsolosumuz Sayın İlker Okan Şanlı Beyefendi'nin WEFA Ofisimize gerçekleştirdiği nazik iadei ziyaret için kendisine teşekkür ederiz. Bu anlamlı buluşma, ilişkilerin daha da derinleşmesine katkı sağlamıştır.

Sayın Şanlı'ya gösterdiği samimi yaklaşım ve misafir defterimize yazmış olduğu zarif cümleler içinde teşekkür eder bu vesileyle dayanışmanın ve dostluğun daha da güçlenerek devam etmesini dileriz."



WEFA GÖNÜLLÜ KAHVALTISI

"Wefa gönüllü kahvaltısı, yıllardır devam eden bir gelenek haline geldi.

Bu etkinlik, gönüllülerin bir araya gelerek dayanışma ve yardımlaşma ruhu içinde bir kahvaltı deneyimi yaşamalarını amaçlamaktadır.

Aynı zamanda yeni fikirlerin oluşumunda etki göstermekte ve Networking sağlamaktadır."



HAYRAT YARDIM VAKFI'NDAN WEFA'YA ZİYARET

"Hayrat Yardım Vakfı Genel Müdür Yardımcısı olarak görev yapan Abdullah Ay ve Berlin sorumlusu Burak Aslan WEFA Ofisi'mize ziyarette bulundu.

İki kurumun insani yardım ve sosyal hizmet alanındaki faaliyetlerine yönelik fikir

alışverişi ve dayanışmanın, toplumlara daha etkili ve kapsamlı hizmet sunmasına katkıda bulunacağını konuları görüşülmüştür.

Bu anlamlı ziyaret için teşekkür eder, gelecekte güzel projelerle bir araya gelmeyi umarız."



Midea EC06000

DIRECT FLOW WASSERREINIGUNGSSYSTEM

749,90€ ~~1190,90€~~



NEU

BLACK BEAST

DIRECT FLOW WASSERREINIGUNGSSYSTEM

990,90€ ~~1490,90€~~



NEU

INKLUSIVE MONTAGE UND 2 JAHRE GARANTIE



200,00€

**OsmoPlus micro
5-Stufig**



250,00€

**Optima
5-Stufig**



160,00€

**OsmoPlus
5-Stufig**

ONLINE BESTELLEN | www.cityaqua.de

SSG Group S.a. r.l. Repräsentanz-Deutschland

City Aqua®

Gerichtstraße 52A,
13347 Berlin

RUFEN SIE UNS AN

+49 176 56 32 32 92

www.cityaqua.de

info@cityaqua.de



Türkiye, hazırlık maçında deplasmanda karşılaştığı Almanya'yı 3-2 mağlup etti.

Berlin'de Muhteşem Türk Gecesi

50 bin Türk destekledi, Almanya izledi: "Deplasmanda gibiydik"

Türkler, milli maçta Berlin'i fethetti. 74 bin kişilik Berlin Olimpiyat Stadı'nı **50 bin Türk doldurdu**. Alman basını, "Deplasmanda gibiydik. Türkler'in B takımına yenildik" manşetleri attı. Maç öncesi ve sonrası şehir kırmızı-beyaza büründü. İşte maç öncesi ve sonrası Berlin'de yaşananlar...

BERLİN KIRMIZI-BEYAZ

Almanya ve Avrupa ülkelerinin farklı şe-



hirlerinden gelen Türkler, Berlin'i kırmızı beyaza büründü. Taraftarlar maçtan önce birçok kez yürüyüş yapmak istedi ancak polis her defasında durdurdu. Theodor Heuss Platz'ta da taraftar yürüyüşü engellendi. Gerekçe ise, meşale yakılması ve taşınması oldu.

A Milli Futbol Takımı, hazırlık maçında deplasmanda karşılaştığı Almanya'yı 3-2 mağlup etti.

Ay-yıldızlılara galibiyeti getiren golleri Ferdi Kadıoğlu, Kenan Yıldız ve penaltıdan Yusuf Sarı kaydetti. Almanya'nın golleri ise Kai Havertz ve Niclas Füllkrug'dan geldi.

Alman basını, A Milli Futbol Takımı'nın aldığı galibiyete önemli bir kısım ayırırken,





mağlubiyetin ve oynanan futbolun kendileri adına 'hayal kırıklığı' olduğunu vurguladı.

TAM BİR DOSTLUK SERGİLENDİ

Almanlar ve Türkler maç sonunda aynı metro ve otobüsler ile yolculuk ederek dostane bir şekilde evlerinin yolunu tuttu.

Karşılaşma, Almanya saatiyle 22.45'e doğru bittiği halde, başkent Berlin'in ünlü

Ku'Damm Caddesi üzerinde kutlamalar devam etti.

Türk seyirciler otomobillerine binerek Türk bayrakları sallayıp Ku'Damm'da tur attı. Geç saatte olmasına rağmen polis müdahale etmedi. Gürültü yapılmasına, zaman zaman klakson çalınmasına göz yumdu.

Kutlamalar gece yarısı saat 02.00'de sona ererken herkes evinin yolunu tuttu.





2024

Sağlığın, sevginin ve mutluluğun
hep yanınızda olacağı yeni bir
yıl diliyoruz!







 gazi.de



Fındık içi... doğal enerji kaynağı



Meray Nuts Berlin Vertreter: **GOLDEN NUTS GmbH**
Olbersstrasse 56, 10589 Berlin
Tel.: 030 - 544 649 45 • Mobil: 0176 994 37 108
E-Mail: berlin@meray.eu

www.meray.eu



T.C. Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı EUBA'yı Ziyaret Etti

T.C. Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, EUBA- Avrupalı İş Adamları Birliği'ne iade-i ziyarette bulundu. Berlin Başkonsolosu'nu EUBA Başkanı Halil Kaya, EUBA Yönetim Kurulu üyeleri ve üye iş adamları heyeti karşıladı.

Görüşmede, Başkan Halil Kaya ve Üye iş adamları çeşitli konularda görüşlerini dile getirirken, Berlin Başkonsolosu Şanlı da Almanya Türkiye bağlamında son günlerde yaşanan politik gelişmeleri değerlendirdi. Şanlı,

Berlin Türk toplumunun gelişmeler karşısındaki sağduyusuna güvendiğini ifade etti.

Toplantıya katılan iş adamları ile tek tek tanışan Şanlı, yaptıkları işler hakkında bilgi aldı. Almanya ve Türkiye'nin ticari ilişkileri açısından birbirinden vazgeçemeyeceğini, ayrıca burada yerleşik olan Türk girişimcilerinin başka ülkeler ile kıyaslanamayacak bir yapısı olduğunu vurguladı.

T.C. Berlin Başkonsolosu Şanlı, Almanya'nın ve özellikle de Berlin'in konsolosluk hizmetleri açısından da bambaşka bir öneme sahip olduğunu, 7/24 halkımıza hizmet vermeyi amaçladıklarını belirtti.



İlker Okan Şanlı - Halil Kaya

rını belirtti. Bunun için ellerinden gelen gayreti göstereceklerini ve Berlin Türk Toplumu ile iç içe olacakları bilgisini verdi.



**TIERARZT
PRAXIS**

Güngör Ulusal
Veteriner Hekim



Prinzenallee 72-73
13357 Berlin - Wedding

- Vorsorge- und allgemeine Untersuchungen für Hunde, Katzen, Vögel und Nager
- Schutzimpfungen
- Laboruntersuchungen
- Mikrochip-Implantation und EU-Ausweis
- Zahnbehandlungen
- Kastration und Sterilisation
- Kleintierchirurgie
- Fell- und Krallenpflege

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr

☎ 030 493 60 60

www.tierarzt-in-wedding.de





ANADOLU'NUN MUHTEŞEM LEZZETLERİNİ ÖZLEYENLERE MÜJDELİ BİR HABERİMİZ VAR!

HAS GÜL Kuzu Tandır ve Paça Evi, Dualarla Açıldı

Kahramanmaraş'ın meşhur çorbaları ve yöresel yemekleri artık Has Gül Restaurant farkı ve tecrübesi ile Berlinlilerin hizmetine sunuldu.

Yıllardır gastronomi alanında kalitesi ile ön plana çıkan işletme sahibi **Ahmet Gül**; "Has Gül Kuzu Tandır ve Paça evimizin açılışına iştirak eden kardeşlerimizden Allah razı olsun." dedi.

Has Gül Tandır ve Paça Evi'nin (Alt-

Moabit 104A, 10559 Berlin) açılışına çok sayıda davetli iştirak etti. Berlin'deki sivil toplum örgütlerinin başkanları ve temsilcilerinin yanı sıra vatandaşlar da açılışa katılarak İşletme Sahibi **Ahmet Gül**'ü Berlin'e güzel bir lezzet mekânı kazandırdığı için tebrik etti.

Ayasofya Camii İmam **Hatibi Said Jurnal Hoca** açılış duasını yaptı.

İşletme Sahibi **Ahmet Gül**, misafirlere



Kahramanmaraş'ın meşhur paça çorbasını kendi elleriyle ikram etti.

Açılışın hayırlı ve bereketli olmasını diliyoruz.





TURKUAZ

DIENTSTLEISTUNGEN

*Ihr Betreuungs- und
Begleitsdienst*

HAUSHALTSHILFE FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

**SGB XI § 45b kapsamında bakıma muhtaç
(Pflegegrad/Pflegestufe) kişilere sunulan hizmetler:**

- Ev temizliği
- Alışveriş / Gezmek
- Resmi dairelerde tercümanlık ve evrak işlemleri desteği
- Doktorlara Refakat hizmeti

**Bakım paranız hiçbir şekilde kesintiye uğramaz!
Sunulan hizmetlerin ödemeleri sağlık sigortaları
tarafından karşılanmaktadır!**

Turkuaz Dienstleistungen UG
Lübecker Str. 27, 10559 Berlin

E-Mail: turkuaz.dienstleistungen@gmail.com

Tel.: (030) 303 49 720
Fax: (030) 818 66 564
Mobil: 0178 300 51 65



Leben mit
Vertrauen!



Gündüz Bakım Evi

AMACIMIZ

Bakıma muhtaç bireylerin
yaşam kalitesini artırmak

Sosyal hayata aktif
katılımlarına katkı sağlamak

Evinizden alıp tekrar
geri götürüyoruz

Türkçe ve Almanca
konuşan tecrübeli
bakıcılar

TagespflegeNeukölln

Schudomastr. 11 • 12055 Berlin

Tel.: +49 (0)30 - 629 29 543

Fax: +49 (0)30 - 629 29 544

info@tagespflege-neukoelln.de



TagespflegeNeukölln®

Leben mit Vertrauen



Persönliche Beratung

Zur Beratung kommen wir gerne
auch zu Ihnen nach Hause.



24 Stunden
erreichbar



Überall in Berlin
Für alle Bezirke

PflegedienstMitte

Bergfriedstr. 20 • 10969 Berlin

Tel.: +49 (0)30 - 695 694 64

Fax: +49 (0)30 - 695 694 65

info@pd-mitte.de

www.pd-mitte.de

Vertrauen ist die
Grundlage unserer Arbeit



PflegedienstMitte®

Ambulante Pflegedienst



IGMG'den Öğrenciler İçin Ödül Töreni

IGMG Berlin Eğitim Başkanlığı'ndan yapılan açıklamada;

"IGMG Berlin Eğitim Başkanlığı olarak 2022-2023 eğitim yılında başkanlığımız bünyesinde yapılan yarışmalarda dereceye giren öğrencilerimizi ödüllendirmek amaçlı hediye merasim programı düzenledik.

Farklı kategorilerde belirli şubelerden dereceye giren öğrencilerimizi velileri ile beraber ve eğitim başkanlarımızı bölge salonumuza davet ederek hediyelerini kendilerine teslim ettik. Bu bağlamda hem gençlerimizle hem de onları yetiştiren velileri ve öğretmenleri ile buluşma ve konuşma fırsatımız oldu. Bu sene ilkin düzenlediğimiz 'haydi çocuklar namaza' projemize katılıp dereceye giren öğrencilerimize de hediyelerini verdik.



Birincimiz 100% katılım ile Ensar şubemizden **Muhammed Hamza** gencimiz olmuştur. Ayrıca, genel merkezimiz tarafından her sene düzenlenen temel eğitim Seviye tespit Sınavı'nda Berlin genelinde birinci, ikinci ve üçüncü olan öğrencilerimize de hediyelerini ilettik. Bu kategoride birincimiz Hacı Bayram Camii'nden **Zeynep kızımız** olmuştur. Diğer bir kategorimiz olan şube başkanları derecelendirilmesi sonucunda 2022-2023 eğitim yılında gösterdikleri üstün çalışma azminden ve bölge ile yapılan çalışmalarda önde gelen ve yapılan faaliyetlere katılma konusunda hassasiyet gösteren eğitim başkanlarımıza hem ödülleri hem de teşekkür ve takdir belgesi bölge eğitim başkanımız **Hamdi Erer** takdim ettiler. Bu kategoride birinciliği Mevlânâ camimizden **Erdem Çağan** hocamız alırken ikincilik Fatih camimizden

Halis Aydoğdu hocamız ve üçüncülüğü de Aziziye Camiinden **İsa Çakır** hocamız almıştır.

Ayriyeten bölgemizde Mariendorf şubemizden **İslami Diller** yarışmasında birincilik elde eden devamında genel merkezde yapılan Avrupa çapında İslami İlimler yarışmasında ikincilik elde eden ve durmayıp Türkiye'de İzmir Katip Çelebi Üniversitesi'nde düzenlenen İslami ilimler yarışmasında da üçüncülük elde eden **Hatice Aslanoğlu** kardeşimize de hak ettiği hediyesini takdim ettik."



Berlin Başkonsolosu Şanlı, Coiffeur Ak By Selim'i Ziyaret Etti

Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, Cuma namazını Mescidi Aksa Camii'nde eda ettikten sonra Mescidi Aksa Camii'nin komşusu Coiffeur Ak By Selim'i ziyaret etti.

İşletme sahibi **Selim Kocabaş**, 1970 Niğde/Bor doğumlu. 1995 yılında Berlin'e gelen Kocabaş 11 yaşında berber çıraklığına başlamış. Yaklaşık 40 yıldır bu mesleği yürütüyor. 2018 yılında kendi berber salonunu (Soldiner Str. 75) açmış.

Selim Kocabaş Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı'nın kendilerini ziyaret



etmesinden dolayı duyduğu memnuniyeti dile getirdi.

"Berlin Başkonsolosumuz Sayın **İlker Okan Şanlı**'nın davetimize icabet etmesinden dolayı kendilerine teşekkür ediyoruz. Aynı karede olmak bizleri

onurlandırdı. Ayrıca, fotoğrafı çeken **Menderes Singin** Beye çok teşekkür ediyorum.

İnsanın devletini gurbet elde yanında görmesi kelimelerle anlatılacak bir duygu değil." dedi.

GTÜ Prüfstelle Karakaya

KFZ-Prüfstelle

Wir führen im Namen und in Rechnung der GTÜ durch:

ALMANYA'DAKİ İLK TÜRK KFZ-PRÜFSTELLE

Karakaya

Ing. Büro Karakaya

- ✓ Fahrzeugbewertung
- ✓ Reparaturkalkulation
- ✓ Gebrauchtwagen Untersuchung
- ✓ Unfall- und Schadengutachten

Direkt Abrechnung mit der Versicherung

- ✓ Hauptuntersuchung (HU)
- ✓ Änderungsabnahmen
- ✓ Einzelabnahmen
- ✓ Sicherheitsprüfung
- ✓ Taxi-BO-Kraft
- ✓ Oldtimer Erstuntersuchung
- ✓ Gasanlagenprüfung
- ✓ Gasprüfung
- ✓ Feinstaubplakette

pruefstelle-gtue.de

MITTE

Holzmarktstraße 11
10179 Berlin

Tel: +49 (0) 30 322 81 48

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 09:00 - 17:00 Uhr

WITTENAU

Oranienburger Straße 61
13437 Berlin

Tel: +49 (0) 30 414 066 50

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 09:00 - 17:00 Uhr

WEDDING

Prinzenallee 20
13357 Berlin

Tel: +49 (0) 30 499 143 68

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 09:00 - 18:00 Uhr
Sa: 09:00 - 12:00

MOABIT

Kaiserin-Augusta-Allee 9
10553 Berlin

Tel: +49 (0) 30 226 053 12

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 09:00 - 17:00 Uhr



la fiamma

**Anadolu mutfağının essiz lezzetlerini
tatma imkanı bulabileceğiniz nezih bir mekan.**



📍 Turmstraße 19, 10559 Berlin - Moabit
☎ 030 698 13 880 🌐 www.lafiamma-restaurant.de

Maras Eis

3

ŞUBEMİZLE
TÜRK MUTFAĞINI
EN LEZZETLİ
ŞEKİLDE TEMSİL
EDİYORUZ



Maras eis
Turmstraße 39



Maras eis
Buckowerdamm 106 12349



Waffel oder Becher
Spandower Damm 2 Mitte





T.C. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, **Maraş Eis**'i ziyaret etti. Berlin'de 3 yerde hizmet verem **Maraş Eis**, geçtiğimiz aylarda Berlin'in Mitte ilçesinde (Turmstr. 39) hizmete açtığı **Maraş Eis** kahvaltı evinde Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** ve MÜSİAD Berlin Başkanı **Fikret Doğan** ve yönetim kurulu üyelerini ağırladı.

Maraş Eis işletme sahibi **Ahmet Kurt**, Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**'ya ziyaretlerinden dolayı teşekkür etti.

Başkonsolos **İlker Okan Şanlı**, fırsat buldukça Berlin'deki Türk işletmelerini ziyaret ettiğini, onlarla gurur duyduğunu söyledi.

Berlin Başkonsolosu Şanlı, Maraş Eis'i Ziyaret Etti

Başsağlığı

Berlin Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı **İsmail Kadayıfçı**'nın Muhtereme valideleri

HAMİYED KADAYIFCI

teyzemizin Türkiye'de Rahmeti Rahmana kavuştuğunu teessürle öğrendik. Allah rahmet eylesin, mekânı cennet-i âlâ olsun.

Kadayıfçı ailesine ve tüm sevenlerine sabr-ı cemil niyaz ederim.

MARAŞ EIS
AHMET KURT

Başsağlığı

Berlin Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı **İsmail Kadayıfçı**'nın Muhtereme valideleri

HAMİYED KADAYIFCI

teyzemizin Türkiye'de Rahmeti Rahmana kavuştuğunu teessürle öğrendik. Allah rahmet eylesin, mekânı cennet-i âlâ olsun.

Kadayıfçı ailesine ve tüm sevenlerine sabr-ı cemil niyaz ederim.

[m] bizim berlin
MENDERES SİNGİN
Genel Yayın Yönetmeni

MÜSİAD Berlin Kadın Kolları'ndan

'Hz. Hatice'nin İş ve Ticaret Ahlakı' Konulu Seminer



Müsiad Kadın Kollarının her ay düzenlediği seminerlerin bu ay ki konusu "İslam Tarihinde İlk İş Kadını Hz. Hatice" idi. Katılımcılar MÜSİAD Berlin Kadın Kolları Başkanı **Sultan Bayrak** hanımefendi ve ekibinin ev sahipliğinde Hz. Hatice'nin iş ve ticaret ahlakı hakkında hatibe **Zeynep**

Akpınar Hoca hanımefendiden çok değerli bilgiler edindiler. Zoom üzeri de onlarca hanımefendi de bu kıymetli sunumdan faydalanabildiler ve böylelikle Hz. Hatice'nin ticaretteki başarısını duyarak, onun günümüzün iş kadınlarına da çok önemli bir örnek teşkil ettiğini görebildiler.



Aşıklar, Berlin'den Geçti

Hacı Bayram Camii Başkanı Mehmet Dinçer, Anadolu kültürünü Berlin'de yaşattıklarını belirtti.

"Berlin Hacı Bayram Camii Gençlik lokalinde Anadolu'muzun geleneksel aşıklık geleneğinin renkli temsilcilerinden olan halk ozanı **Aşık ORHAN ÜSTÜNDAĞ** ve **EROL ŞAHİNER** özel etkinlikte sazları ve sözleriyle eşsiz sanatlarını icra ettiler.

Kendilerine ve katılımcılara çok teşekkür ederiz." dedi.



GIDA TOPTANCISI
Lebensmittel & Grosshandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c -
13407 Berlin
info@ikram-food.de



ipek



ipek

ANADOLU'DAN GELEN LEZZET

GOLDEN EVENT & MARKETING GmbH

ALTINSARAY

GÜMÜŞSARAY

★ ★ ★ ★ ★
EVENT CENTER



📍 **Drontheimer Str. 32**
13359 Berlin

📞 **0163 422 94 46**
☎ **030 346 22 645**

💻 **www.goldenevent-berlin.de**

✉ **info@goldenevent-berlin.de**



Berlin Başkonsolosu, Wedding İlçesindeki Esnafları Ziyaret Etti

T.C. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, görevine başlamasının hemen sonrasında 28 Eylül'de Kreuzberg'te Türk toplumuna ait bazı işyerlerini ziyaret etmişti. Başkonsolosumuz, bu sefer de 9 Kasım günü Wedding ve Reinickendorf'ta işyeri ziyaretlerinde bulundu ve işyeri sahipleriyle tanışarak sohbet etti.



Berlin Başkonsolosu Şanlı, "Berlin'de insanımıza ait 10-12 bin civarında büyüklü-küçüklü işyerinin bulunduğu söyleniyor. Bu, muazzam bir zenginlik. **Bizim amacımız, işletme sahibi insanlarımıza her zaman yanlarında olduğumuzu** göstermekten ibaret. İşyeri ziyaretleri konusunda olumlu geri dönüşler alıyoruz.

Vatandaşlarımız bizleri işyerlerine davet etmeye de başladılar. Bunlar güzel gelişmeler. Ziyaretlere imkanlar ölçüsünde devam edeceğiz." şeklinde konuştu.





TÄGLICH FRISCH
PREMIUM QUALITÄT



Bütün
ürünlerimizde
İNDİRİM vardır



İş yerlerine
ve Evlere
SERVİS yapılır

“kalplere işleyen lezzet”



Inh.: Battal Türkmen
Hermannstr. 64,
12049 Berlin

Tel. : 030 - 54 88 19 16
Mobil: 0157 - 34 32 36 41
Mobil: 0152 - 29 10 74 35

YENİ ŞUBEMİZ:
Mariendorfer Damm 418,
12107 Berlin

İSİRİK

WIEDERERÖFFNUNG



HELAL
olsun,



ŞİFA
olsun

Residenzstr. 85,
13409 Berlin (im KAUFLAND)
0157 - 53 11 82 28





Hacı Bayram'dan "Hoşgeldin" Ziyareti

Berlin Hacı Bayram Cemiyeti Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı'ya hoşgeldin ziyaretinde bulundular.

Hacı Bayram Camii Başkanı Mehmet Dinçer ve yönetim kurulu üyeleri Ahmet

Gül, Orhan Doğan, Murat Köker ve Sedat Salihoğlu'ndan oluşan heyet ziyarette katıldı.

Hacı Bayram Camii Başkanı Mehmet Dinçer yapmış oldukları faaliyetler hak-

kında Şanlı'ya bilgi verdi. Hacı Bayram Camii Okul Müdürü **Sedat Salihoğlu** eğitim alanında yapmış oldukları hizmetleri ayrıntılı bir şekilde anlattı. 1.000'e yakın öğrencilerinin olduğunu Hacı Bayram bir okul. Bu okulda eğitim olarak dini eğitim ve sosyal eğitim alanında hizmetlerinin olduklarını belirtti. Salihoğlu; "Bundan önceki Berlin Başkonsolos'u Olgun Yücekök Bey hizmetlerimizde bizlere yardımcı oldular. Sizlerden de aynı desteği bekliyoruz." dedi.



Mehmet Dinçer - İlker Okan Şanlı



Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, çalışmalar hakkında derneğe destek vereceğini belirtti.

Hacı Bayram Camii Heyeti daha sonra Berlin Başkonsolosu Eğitim Ataşesi **Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl**'ü makamında ziyaret etti. Eğitim alanında destek istediler. Karagöl, "Bütün imkanlarımızla sizlere destek vereceğiz." dedi.

Hacı Bayram'da İhsan Sohbetleri İlgi Görüyor

Berlin Hacı Bayram Camii Başkanı Mehmet Dinçer;

"Cemiyetimizde başlatmış olduğumuz Esnaf ve Meslek Erbabı kardeşlerimiz için kaynaşma ve dayanışma amaçlı özel hazırlanmış İHSAN sohbeti **Dr. Mesut Avcı** Hocamızın sunumuyla gerçekleştirdik.



Esnaf ve meslek erbabı kardeşlerimizin teşrifleri bizleri ziyadesiyle memnun etti. Sohbet verimli ve bereketli geçti.

Mesut Avcı hocamıza ve katılan kardeşlerimize çok teşekkür ederiz." dedi.

BARCELONA GIRONA Turu

(3 gece 4 gün)

Fiyata dahil olanlar: Uçak, Otel, Kahvaltı, Tüm Transferler, Barcelona ve Gotik Mahalle Turu, Girona Turu (Özel Araç), Park Guell giriş ücretleri, Salvador Dali Müze Girişi, Tur boyunca Türkçe Rehberlik

Kişi başı: **595,-**

02.03 - 05.03.2024



PARİS Turu

26.04 - 29.04.2024

Berlin Çıkışı: 26.04 Saat: 24:00 • **Paris Çıkışı:** 29.04 Saat: 13:00

Fiyata dahil olanlar: Otobüsle Seyahat, 2 gece Otel Konaklama***
Kahvaltı dahil, Konaklama vergisi, 2 gün Türkçe Rehberlik,
Sen Nehrinde Gemi Turu, Eyfel Kulesi Giriş Ücreti (2. Kat)

Kişi başı: **499,-**



Günübirlik STETTIN Turu

Tarih: **20.05.2024**

Pfingstmontag

Kişi başı: **40,-**





Dünyanın Altın Şehri “PRAG” Sizi Bekliyor!

Her turda yeni bir büyüleyici güzelliğini keşfettiğimiz güzel bir masal Şehri. PRAG'ı görmek istiyorsanız müracaatınızı **Turkuvaz Reisen**'de yapabilirsiniz.

Turkuvaz Reisen yetkilileri; "Her turda ve rotada güzel dostluklar ve arkadaşlıkların doğduğu Turlarımıza sizleri de bekliyoruz." dedi.



MAZ

MASSIV · AKTIV · ZUVERLÄSSIG

www.maz-bau.de

Bleiben Sie gesund

YouTube

MAZ



Neubau: Schulzestraße - Pankow Berlin 2020



Neubau: Sandscholle - Babelsberg Potsdam 2021



Neubau: Griechische Allee - Treptow-Köpenick Berlin 2020



Neubau: Brunnenviertel - Potsdam 2019



Neubau: Wohnen am Turm - Lichterfelde Berlin 2020



Neubau: Wohnsiedlung Mühlenfeld - Teltow bei Berlin 2021

Başağılığı

Şükrü Durak kardeşimin
Muhterem Babası

FİKRİ DURAK

Allah'ın rahmetine kavuşmuştur.
Merhuma Allah'tan rahmet,
Durak ailesine ve sevenlerine
sabr-ı cemil diliyorum.
Mekan-ı Cennet Olsun!

[m] bizim berlin

MENDERES SINGİN

Genel Yayın Yönetmeni

Ihr Partner
für den **ROHBAU**
& Hochbau



TÜM ZORLUKLARA RAĞMEN İYİLİKTE YARIŞACAĞIZ

Muhtaçlar, Mülteciler ve Savaş Mağdurları için



50€

KUMANYA BEDELİ



Kumanya
kampanyası
2023 - 2024

Hasene International e. V.

Colonia-Allee 3 | D-51067 Köln

T +49 221 942240-400 | F +49 221 942240-401

www.hasene.org | kumanya@hasene.org | f X@haseneorg

Kampanya Hasene International e. V. ve www.hasene.org/partner listesinde yer alan partner kurumlar tarafından ortaklaşa düzenlenmektedir.

Meblağın %5'i partner kurumların tüzüklerinde öngörülen diğer amaçlar için kullanılacaktır.

Havale için banka bilgileri:

Hesap Sahibi: Hasene International e. V.

KT Bank AG IBAN: DE21 5023 4500 0145 2900 01 | BIC: KTGDEFFXXX

Kreissparkasse Köln IBAN: DE80 3705 0299 0149 2890 54 | BIC: COKSDE33XXX

Amaç: 0020196, Adresiniz

Kumanya Kampanyası kapsamında yürütülecek faaliyetler:



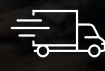
Kumanya
Dağıtımı



Eğitime
Katkı Payı



Aşevi



Mobil
Hizmetler



Yetimlere
Hediye

 HASENE



TÄGLICH FRISCHE GEWÜRZE & KRÄUTER PRODUZIERT

Diese werden täglich frisch produziert, sofort verpackt und sind noch am selben Tag verkaufsfertig und treten ihren Weg in Ihre Küche an.



Haben Sie schon
unsere neuen
Brühe Produkte
probiert?



Baymar Gewürze GmbH
Merler Weg 1-3, 12681 Berlin

Tel. +49(030) 68 08 19 32
www.baymar.de • info@ baymar.de



Ehl-i Kebap

030 98455364

www.ehli-kebab.de

Gerichtstr 45-46 ; 13347

Berlin / Almanya

ET DÜNYASI®

“Sözde Değil, Özde Helal!..”



DAMGACI ve KAYIKÇI AİLELERİNİN MUTLU GÜNÜ

IGMG Berlin Bölge Basın Yayın Başkanı Hazım Damgacı ve Berlin Mevlâna Camii Kadın Kolları Başkanı Kevser Damgacı'nın kızı Merve, Refik Kayıkçı'nın oğlu Mehmet ile Grand Gala düğün salonunda evliliğe ilk adımlarını attılar.

Düğüne çok sayıda davetçi iştirak etti.



Hazım Damgacı bir teşekkür konuşması yaptı. Damgacı;

"Kıymetli dava kardeşlerim, her zaman yanımızda olan dostlarımız **Damgacı ailesi** olarak **Merve** kızımın ve **Mehmet** oğlumuzun kına ve düğün merasimlerinde bizi yalnız bırakmayan başta IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul**, Berlin Bölge Kadın Teşkilatı Başkanı **Nebahat Kartal**, UID Kadın Kolları

Başkanı **Hümeysra Çiftçi**, Bizim Berlin Dergisi Genel Yayın Yönetmeni **Menderes Singin**, IGMG Berlin yürütme kuruluna, kadınlar teşkilatına, Mevlana Camii yönetimine ve kadın kolları teşkilatına, bütün dostlarımıza şahsım ve ailem adına çok teşekkür ederim." dedi.

Yuva kuran gençlerimize darenin saadetler diliyoruz.





Berlin Büyükelçiliği'nde, Öğrenciler için Ödül Töreni Yapıldı

Her yıl T.C. Berlin Başkonsolosluğu Eğitim Ataşeliğince organize edilen "**Başarılı Öğrencilerin Ödüllendirilmesi**" projesine Başkonsolosluk faaliyet bölgesinde lise eğitimini Abitur yaparak tamamlayan ve üniversiteye yerleşen öğrenciler başvurmuştur. Bu öğrenciler arasında not ortalaması en yüksek öğrenciler ödüllendirilmektedir. Bu ödülleri 2023 yılı için **Burçak ERDEN** ve Kaan **Cihan TÜRKAY** ödül almaya hak kazanmıştır.

Burçak ERDEN, Carl von Ossietzky Gemeinschaftsschule'den **1.0 Abitur notu** ile mezun olmuş, şu an 'Humboldt Universität zu Berlin'de İngiliz Dili Edebiyatı ve Sanat Tarihi lisans öğrencisidir. **Kaan Cihan TÜRKAY** ise Schiller Gymnasium'dan **1.2 Abitur notu** ile mezun olmuş, eğitime şu an Frei Universität'da İşletme bölümünde devam etmektedir.

Sayın Büyükelçi **Ahmet Başar ŞEN**'in himayelerinde gerçekleşen törene, Büyükelçi ŞEN'in yanı sıra, T.C. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan ŞANLI**, Berlin Eğitim Müşaviri Vekili ve Eğitim

Ataşesi **Prof. Dr. Erdal Tanas KARAGÖL**, ödül alacak öğrenciler ile aileleri ve basın mensupları katıldı.

Tören, Sayın Büyükelçi'nin öğrencilerimize hediyelerinin takdiminin ardından, eğitim üzerine gerçekleşen bir sohbetle sona erdi.



A.P.S Service GmbH

- Reinigung Gebäudereinigung
- Textilreinigung Hausmeistertätigung
- Entrümpfung Räumung
- Freie Dienstleistungen
- Handwerksarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten
- WDVS Arbeiten
- Kurierdienst



Burgsdorf Str. 7, 13353 Berlin • Tel.: **0176 60 83 34 95**
E-Mail: **info@aps-service-gmbh.de**



Zeytin

Bistro • Cafe • Breakfast



**Ailece
KAHVALTI
yapabileceğiniz
Nezih
bir mekan**

Urbanstr. 87 • 10967 Berlin
U-Bhf Hermannplatz



erul consulting

Energie in sicheren Handen



ERUL DANIşMANLIK

enerji emin ellerde

Tutkumuz, enerji maliyetlerinizi optimize etmektir. Uzun yıllara dayanan tecrübemiz sayesinde, sektörün tüm yönlerini çok iyi biliyor, müşterilerimize güvenilir ve yetkin tavsiyelerde bulunuyoruz.

Detaylı bilgi için



info@erul-consulting.de



030 - 939 013 61



www.erul-consulting.de



erulconsulting



Stefanie Remlinger



Said Jurnal

Berlin'de Müslüman Mezarlığı Açıldı

Berlin'in Mitte semtinde hizmete giren Müslüman mezarlığında 600 kişilik yer tahsis edildi. Mezarlığın açılışında konuşma yapan Mitte Belediye Başkanı **Stefanie Remlinger**: "Bütün farklılıklarımıza rağmen ilçemizde büyük bir başarı elde ettik. Farklı düşünce, etnisite ve din mensubiyetlerini dinledik ve karşılıklı anlayış içerisinde hareket ettik. Bu bizim için

çok büyük bir değerdir" dedi.

Mezarlık açılışında bir konuşma yapan Ayasofya Cami imam hatibi **Said Jurnal** emeği geçen kurum ve kuruluşların temsilcilerine teşekkür ettikten sonra şunları söyledi: "Ölüm hayatın önemli bir parçasıdır ve ölenlerin yakınları için büyük bir acı ve şok durumudur. Hatırlamak ve teselli bulmak için

mezarlıklar önemlidir. Bizim çocukluğumuzda vefat edenlerin neredeyse hepsi Türkiye'deki memleketlerinde defnediliyordu. Kabir ziyareti için binlerce kilometre kat

etmesi gerekiyor ve bu her zaman mümkün olmuyordu. İşçi olarak gelen ebeveynler artık burada da defnedilecek ve ziyaretler kolayca yapılacaktır." dedi.



KOSU | Rechtsanwältin

M. Fatih Karasu | Orhan Şahin | Mustafa Özdemir

Fachanwalt
Strafrecht
Migrationsrecht

Fachanwalt
Verkehrsrecht

Fachanwalt
Familienrecht

Tel.: 030 / 7552 4142

Kottbusser Damm 94 - 10967 Berlin
info@kosu-rae.de www.kosu-rae.de



3 x in Berlin

Filiale 1 | Hermannstraße 64, 12049 Berlin

Filiale 2 | Badstraße 57, 13357 Berlin **Filiale 3** | Skalitzer str 134, 10999 Berlin

*handgemachte unde ausgewählte
Baklava & Kaffeespezialitäten*



Tel: 030 / 896 20 456 | Mobil: 0177 892 14 67 | Fax: 030 / 896 57 474
Mail: info@antepliogullari.de | Web: www.antepliogullari.de

KIŞ GÜNEŞİ

Hediyeniz Olsun!

İhtiyaç sahibi çocukların kışlık giysileri,
zor durumdaki ailelerin yakacak odun ve sobaları
bu kış sizin hediyeniz olsun!

45€



ONLINE BAĞIŞ
wefa.org/online

ÇAĞRI MERKEZİ
+49 221 880 64 80

Wir sind immer für Sie Aktiv



Wir rechnen direkt mit der Versicherung ab.

Sind Sie der/die Unfallgeschädigte? Wenn ja, dann hat die Unfallverursachende Seite (Versicherung des Verursachers) die Kosten des Kfz-Sachverständigen/Gutachter zu tragen, da diese Kosten ein Teil der Gesamtkosten sind. Wir rechnen unsere Kosten direkt mit der Versicherung ab. So brauchen Sie sich keine Gedanken über die Gebühren Ihres Kfz-Gutachtens zu machen.

Unsere Leistungen:

- ✓ *Schadengutachten*
- ✓ *Wertgutachten*
- ✓ *Reparaturbestätigung*
- ✓ *Kostenvoranschlag*
- ✓ *Kostenlose Beratung*
- ✓ *24 Stunden Service*
- ✓ *Vor-Ort Service*
- ✓ *Ermittlungen Schadenhergang*
- ✓ *Beweissicherung*
- ✓ *Prüfung Ihrer Dokumente*
(z.B. Prüfung von Kasko-Gutachten, Versicherungsschreiben)
- ✓ *Wir sind für Sie, während der gesamten Regulierungsphase, ACTIV*



KFZ Gutachten

Wir sind immer für Sie Aktiv



030 552 72 160
030 814 73 153
0170 83141450



info@activ-gutachten.de



Tempelhofer Damm 160
12099 Berlin



Ayasofya'da Sabah Namazı Buluşmaları Başladı



IGMG Berlin Bölgesinin kış döneminin başlamasıyla 40 yılı aşkın zamandır geleneksel hale gelen toplu sabah namazı Ayasofya Camii'nde başladı.

Sabah namazından sonra kürsüden cemaate hitap eden imam-hatip **Said Jurnal** şunları söyledi: Allah Teala Âl-i İmran suresi 104'cü ayette "Sizden hayra çağırın, iyiliği emredip,

kötülüğe karşı çıkan bir topluluk mutlaka olsun, onlar kurtulanların ta kendileridir" buyurmakta. Bugün burada toplanıp namaz kılabiliyor, kendi imamlarınızı yetiştirebiliyor isek bu durum öncü ve önder topluluğun mevcudiyetini ve gereğini yaptığını göstermektedir. Bu öncü topluluğu kuran ve bugüne taşıyanlardan Allah razı olsun" dedi

Ayasofya Camii Yönetimi, sabah namazının ardından cemaate sıcak çorba ikram etti.



Autoschlüsselspezialist

Bei uns Bekommen Sie Schnell und günstig

- Fahrzeugschlüssel mit Transponder und Fernbedienung
- Reparatur von Autoschlüsseln
- Erneuern von Fernbedienungstasten
- Gehäusen wechsel
- Batteriewechsel

Mercedes

Renault



= ab 120€



= ab 150€

Wir Kopieren jeder Art von Autoschlüssel

Exklusiv nur bei uns

Autoschlüsselkopien

mit Chip ohne Fernbedienung ab 39,90 €



Autoschlüsselkopien

mit Chip und Fernbedienung ab 99,90 €

VW Skoda Audi Seat



= ab 120€

Schlüsseldienst **KESKIN**

Amsterdamer Str.3 info@keskin-schluessel.de

13347 Berlin

www.keskin-schluessel.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 09:00 – 18:00

Samstag 09:00 – 16:00

Tel: 030 / 4559748

Autoschlüssel: 030 23395943



Kadına Yönelik Şiddetin Aileye Etkisi

25 Kasım **Uluslararası Kadına Yönelik Şiddetle Mücadele Günü** münasebetiyle **DİTİB Berlin Kadın Eyalet Birliği** Berlin Şehitlik Camisinde düzenlemiş olduğu Kahvaltı etkinliğinde yaklaşık

200 katılımcı ile **Filtreli Hayatların** ve **Sosyal Medyanın** Aileler üzerindeki etkisini ele aldı.

T.C. Berlin Büyükelçiliği ve T.C. Berlin Başkonsolosluğunda Aile ve Sosyal hizmetler alanında görev alan Müşavir ve uzmanların etkinliğe katılarak Konso-loslukta yeni sunulan ücretsiz danışmanlık hizmetini katılımcılarla sunarak iletişim bilgilerini paylaştı.



Geniş alanda rehberlik sunan Aile ve Sosyal hizmetlerden faydalanmak isteyen **030-89680258** numaralı telefonda veya **berlin@aile.gov.tr** adresinden uzmanlarla iletişime geçebilirler.

Special BURGER

PIZZA PASTA HOT DOG

100%
HOMEMADE

100%
HALAL

Adress 1:
Three Buddies
 Hauptstr. 159
 10827 Berlin-Schöneberg
 Tel.: 030 - 286 35 692 / 693

Adresse 2:
Three Buddies
 Albrechtstr. 131
 12165 Berlin-Steglitz
 Tel.: 030 - 486 25 381 / 382

www.threebuddies.de

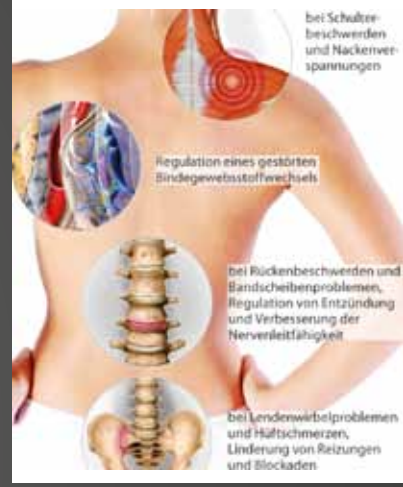
Burgerpatty, Crispy Chicken, Chicken Nuggets ve bütün Soslar kendi imalatımızdır.

Vusala Yılmaz

Heilpraktikerin & Dipl.Theologin

Ganzheitliche Ernährungsberaterin

Muayenehanemizde **kadim tedavilerin** yanısıra, dünya standartlarındaki **en yeni sağlık teknolojisiyle** de hizmetinizdeyiz.



- **Hacamat** (yalnız bayanlar)
- **Sülük terapisi**
- **Kısırlık** (Kinderwunsch)
- **Kadın hastalıkları**
- **Ağrı terapisi** (Schmerztherapie)
- **Topuk diken**
- **Tiroid rahatsızlıkları**
- **Beslenme ve diyet, kilo verme**
- **Kulak akupunkturu**
- **Zayıflama akupunkturu**
- **Neuraltherapie**
- **Pneumatische Pulsation Therapie**
- **Titan F4 Matrix Pulsation**
- **Gıdı eritme** (Doppelkinn Unterspritzung)
- **Saç dökülmesi**
- **Cilt bakımı ve gençleştirme**
- **Tıbbi Mesotherapie ve Microneedling**



0176 2463 8703

Berlinde hacamat Vusala Yılmaz

vusalayilmaz@gmail.com



Berlin Yozgatlılar Derneği'nden, MİLLİ TAKIMA DESTEK

Berlin Yozgatlılar Derneği Başkanı Mustafa Korkmaz, Türkiye-Almanya hazırlık maçını izledik.

"Berlin Yozgatlılar Derneği olarak Türkiye-Almanya hazırlık maçına gittik. Berlin'den ve Almanya'nın değişik şehirlerinden gelen tüm hemşehrilerimizle hazır bulunduk. Soğuk bir günde sıcak insanlarımızla beraber güzel bir karşılaşma izledik. Bu arada biz de Yozgatspor formasını giyerek katılım sağladık. Performansından dolayı bu mutlu günü bize yaşatan millî takımımıza çok teşekkür ederiz."



Başkonsolosa Ziyaret;

"Berlin Yozgatlılar derneği olarak yeni Başkonsolosumuz Sayın İlker Okan Şanlı Beye hayırlı olsun ziyaretinde bulunduk. Samimi sohbeti ve misafirliğinden ötürü kendilerine çok teşekkür eder yeni görevinde başarılar dileriz."



GIDA TOPTANCISI
Lebensmittel & Grosshandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c
13407 Berlin
info@ikram-food.de









ANADOLU'DAN GELEN LEZZET

bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi

Haber ve Reklamlarınız için
MENDERES SİNGİN

Mobil: **0163-70 77 300**
menderessingn@gmail.com

ERİAD, Sertifika Töreni Düzenledi

Yapılan açıklamada;

"ERİAD (Erdemli İş Adamları Derneği) olarak gerçekleştirdiğimiz üyeler toplantısında, Avukat **Fazlı Altın**'dan değerli nasihatler aldık ve Başkanımız **Ali Uzun**'un konuşmalarından ilham aldık.



Teşkilatlanma Başkanı **Talha Türker**'in faaliyet sunumunun ardından gerçekleşen sertifika törenimiz ve samimi sohbetlerle süslenen yemek, buluşmamızı unutulmaz kıldı."

Prüfstelle İlhan



Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner

Amtliche Hauptuntersuchung (HU)



mit integrierter "Abgasuntersuchung" (UMA)



Änderungsabnahmen
BOKraft - GWP



Dienstleistungen als freier Sachverständiger

Schadengutachten



Fahrzeugbewertung



Technische Beratung



PRÜFINGENIEUR

Der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation GTÜ

Mohriner Allee 30 12347 Berlin Halle D

Tel: 030/239 35701

Fax: 030/239 30 738

Email: gtuilhan@gmail.com

Öffnungszeiten

Mo-Fr 09.00-17.00 Sa 10.00-14.00



ET DÜNYASI

ŞOKSUZ KESİM - KESİMLERE BİZİMLE GELEBİLİRSİNİZ, KENDİ GÖZLERİNİZLE GÖRMENİZ BİZİ MUTLU EDİYOR.



HELAL ve TEMİZ şartıyla

**TAVUK ürünlerimiz
EL KESİMİDİR**

Etlerimiz
100%
ŞOKSUZ
kesimdir



Siz değerli müşterilerimizi **kesim yerimize
götürmekten** mutluluk duyarız.

Önceliğimiz: Etlerimizin **Helal** olması ve **en temiz**
koşullarda **müşterilerimize** sunmamızdır



Park yerlerimiz mevcuttur. Parkmöglichkeiten vorhanden.
Tel.: 030 / 20 45 82 94 Residenzstraße 34, 13409 Berlin.

İHTİYAÇ SAHİPLERİ KIŞ AYLARINDA HATIRLANMAYI BEKLİYOR

Kış ayları, çetin ve zorlu yaşam koşullarını da beraberinde getirmektedir. Bizler sıcak evlerimizde, herhangi bir zorluk çekmeksizin yaşam sürerken, birçok ülkede milyonlarca insan; yokluk, açlık, doğal afet ve savaşın sebebiyet verdiği zorluklarla beraber kış mevsiminin güçlükleriyle de mücadele etmektedir.



WEFA, 2023-2024 KAMPANYASI DAĞITIMLARINA BAŞLADI

WEFA, "Kış Güneşi Hediye Olun" sloganıyla bu yıl da harekete geçerek dondurucu soğğun etkisi altında yaşam mücadelesi veren yoksullara, yetimlere, evsizlere, hastalara, yaşlılara, kimsesizlere ve mültecilere kış yardımı götürmek üzere çalışmalarına başladı. Isınma, gıda paketi ve kışlık kıyafet şeklinde üç kategoride belirlenen ilk dağıtımlar **Türkiye'de depremzedeler** başta olmak üzere; **Diyarbakır, Gaziantep, Hatay, Kahramanmaraş Malatya, Osmaniye, Van ve İstanbul** illerinde gerçekleşti. Yetim ve ihtiyaç sahibi çocuklara kışlık ihtiyaçları olan mont, bot, çorap, atkı, eldiven ve bereler ulaştırıldı.

KIŞ GÜNEŞİ HEDİYE ETMEK İSTEYEN BAĞIŞÇILARIN KATKILARI ÖNEM ARZ EDİYOR

Ocak ayı sonuna kadar 3 kıtada **Arnavutluk, Bosna Hersek, Fas, Makedonya, Lübnan ve Yemen**'de devam etmesi planlanan kış kampanyasına hayırseverlerin destekleri bekleniyor. Gerçekleşecek dağıtımlardan en az **30.000 kişinin** yararlanması hedeflenmekte.



Almanya Ümit, Gençler ve U21 Almanya Karate Şampiyonası 2023

Geçtiğimiz günlerde Kaiserslautern'de Barbarossa Spor salonunda **Ümitler, Gençler ve 21 yaş altı Almanya Karate Şampiyonası** yapıldı, 198 Kulüpten 741 Sporcu Almanya Şampiyonasına katıldı.

Ümitler 16 yaş kategorisinde:

+66 kilo kızlarda Rugayye Türkyılmaz bronz madalya kazandı.

-63 kiloda erkeklerde: **Sefa Fikri Kılıç** bronz madalyanın sahibi oldu.

Bu kiloda yarışan diğer sporcumuz **Can Paul Cebeci** 1. Turdaki rakibini yenmesine rağmen 2. turda yenilerek elendi.

Yasin Korhan 70 kiloda tüm rakiplerini yenerek Almanya Şampiyonu oldu.

18 yaş kategorisinde:

-61 kiloda yarışan **Fatih Aktaş** 1. Turdaki rakibini yendi. 2. turda 0:1 kaybederek madalya kazanamadı.

Aynı kiloda yarışan diğer sporcumuz **Vadim Moisei** yaptığı 3 maçı kazandı.

rak finale kaldı. Final maçını kaybeden Vadim Almanya ikincisi oldu. Bu kiloda erkek takımımız, **Yasin Korhan, Fatih Aktaş ve Vadim Moisei** ilk turda Bayern ve Westfalen karmasını yendi. Fakat 3. turda Ludwigsburg takımına yenildiler. Ropasaj maçında Hessen karmasını yenen takımımız bronz madalya maçında Rheinland Pfalz karmasına karşı çıktılar. Bu maçı da 2:0 alan genç takımımız Almanya üçüncüsü olarak çok güzel bir performans sergilediler. Diğer eyelet karmalarını kulüb takımımızla yenmiş oldular.

Rugayye Türkyılmaz, Aylin Telli, Azize Tunç'tan oluşan genç kız takımımız ilk maçlarında Ostwestfalen karmasını 2:0 yendi. Fakat 2. turda Rheinfelden-Ravensburg karmasına yenilerek madalya kazanamadı.

21 yaş altında yapılan müsabakalarda 75 kilo sporcumuz **Rayan Ahmad Tili** tüm rakiplerini yenerek ilk kez Almanya Şampiyonu olmayı başardı.



21 yaş erkek takımımızda Rhein Neckar karmasına karşı ilk maçını kaybettiler fakat ropasaj maçlarında Westerwald ve Meissen takımı yenerek Almanya Takım Şampiyonasında bronz madalya kazandılar. (Haber: **Veyssel Bugur**)

KASAP CİHAD

Fleischerei

Sözde
değil
ÖZDE



HELAL



ŞOKSUZ KESİM

İslami usüllere göre kesim yapılır

Hauptstrasse 150 • 10827 Berlin



BUSINESS

Gastronomie • Service • Medical • Beauty



WORKWEAR

Sicherheitskleidung • Funktionskleidung • Bestickung



FREIZEIT

Vereine • Hobbys • Events • Beflockung



BESCHRIFTUNGEN

Schaufenster • Schilder • Platten • Fahrzeuge • Magnete



AUSSENWERBUNG

LED Technik • Displays • XXL Digitaldruck • Banner • Fahnen • Folien



GESCHENKARTIKEL

Kugelschreiber • Tassen • Lanyards • Trophäen



FLYER & KARTEN

Visitenkarten • Stempel • Poster • Speisekarten • Broschüren



Müllerstraße 51
13349 Berlin
nähe U Seestr.



030 / 219 11 291



www.maxiz.de



0157 / 78 79 66 55



info@maxiz.de



Colonia-Allee 3 | D-51067 Köln | www.eurohalal.eu | Tel.: +49 221 942 240 - 350 | Fax: +49 221 942 240 - 351 | E-Mail: info@eurohalal.eu

KAH-RA-MAN

Döner Produktion GmbH
Glaserwinkel 1, 16356 Lindenberg
Mobil: + 49 (0) 173 497 02 61

+49 (0)30 440 99 61
+49 (0)30 246 37 950
info@meva-doener.de
www.meva-doener.de

[mevadönergmbh](https://www.facebook.com/mevadönergmbh)
[mevadoener](https://www.instagram.com/mevadoener)